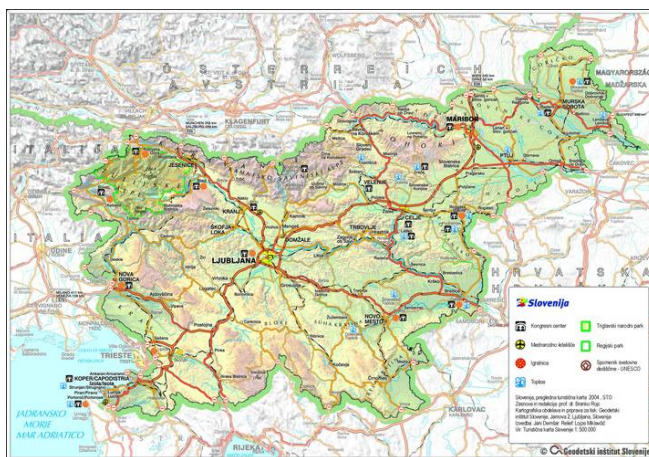


Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA

Gennaio 2017



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
ECONOMIA	2
POLITICA	2
IMPRESE	10
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	15
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	15
APPALTI	19
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	19
FORNITURE DI BENI	19
REALIZZAZIONE DI OPERE	27
INIZIATIVE ED EVENTI	35
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	36

INTRODUZIONE

APPROVATO IL PIANO ANNUALE PRIVATIZZAZIONI 2017

Il 19 gennaio il Governo sloveno ha approvato il piano annuale di gestione degli asset pubblici per il 2017 presentato dalla SSH sulla base della Strategia varata nell'estate 2015. Il piano (Sezione generale on-line http://www.sdh.si/doc/Pravni_akti/Letni%20na%C4%8Drt%20upravljanja%202017-%20%20I_del.pdf solo in sloveno) include i target, le misure necessarie alla realizzazione dei rendimenti di gestione attesi e la lista delle 20 aziende in vendita. Tra queste, due nuovi asset (Abanka e Gorenjska Banka) e 18 già incluse nella precedente lista (alcuni dei quali in fase avanzata di privatizzazione come la Cimos d.d., la KDD d.d. e la Paloma d.d.). Nel 2017 è prevista la prosecuzione delle attività finalizzate alla privatizzazione della NLB, il lancio della vendita della Unior d.d., lo scorporo della Plinovodi d.o.o. dalla Geoplin d.o.o. e la vendita degli ulteriori asset definiti di portafoglio.

NUOVA LISTA 2017 DEGLI ASSET IN VENDITA

AZIENDA	Quota Repubblica di Slovenia (%)	Quota SSH (%)
ABANKA, D.D.	100.00	
CASINO BLED, D.D.		43.00
CASINO PORTOROŽ, D.D.*		9.46
CETIS, D. D.		7.47
CIMOS, D.D.	24.26	
GEOPLIN, D.O.O.	39.57	0.05
GORENJSKA BANKA (GROUP)	0.17	
HIT, D.D.*		20.00
INKOS, D.O.O.	2.54	
INTEREUROPA, D. D.		1.73
INTERTRADE ITA, D.D.		7.69
KDD D.D.		19.23
MARIBORSKA LIVARNA MARIBOR, D.D.	32.73	
NLB, D.D.	100.00	
PALOMA, D.D.	0.01	70.97
SAVAPROJEKT, D.D.	3.34	
TELEMACH ROTOVŽ, D.D.	1.10	
TOPLOTNA OSKRBA, D.O.O.	49.17	
UNIOR, D. D.		39.42
VARNOST SISTEMI, D.O.O.		9.74

**Emendamenti alla Legge sul gioco necessari prima dell'avvio di attività di gestione.*

ECONOMIA

DEFICIT DI BILANCIO E DEBITO PUBBLICO

Alla fine del terzo trimestre 2016 il deficit pubblico ha raggiunto l'1,4% del PIL, -1,6% rispetto allo stesso periodo del 2015. A ciò ha contribuito soprattutto la diminuzione degli investimenti pubblici. Alla fine di settembre 2016 il debito si è attestato all'82,6% del PIL, crescendo rispetto al trimestre precedente di 325 milioni di euro.

Data pubblicazione: 03/01/2017

Foto: <http://www.drugisvet.com>



INDICE SULLA COMPETITIVITÀ SOSTENIBILE GLOBALE

La Slovenia si è piazzata al sesto posto fra 135 Paesi nell'indice sulla competitività sostenibile globale, curato dal think-tank Solability, con sede in Svizzera e in Corea del Sud, guadagnando rispetto al 2015 14 posizioni. L'indice tiene conto della disponibilità del capitale naturale, della governance, del capitale intellettuale, dell'efficienza delle risorse e della coesione sociale.

Data pubblicazione: 03/01/2017

INFLAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel 2016 l'inflazione su base annua è stata dello 0,5%. In confronto con il 2015, nei dodici mesi dell'anno scorso i prezzi dei servizi sono aumentati dell'1,6%, mentre quelli delle merci sono rimasti invariati. Alla crescita dell'inflazione hanno contribuito principalmente i prezzi dei generi alimentari (con punte della verdura: +8,7%), dei servizi telefonici e internet (+3,2%) e dei carburanti (+1,8%). Sono calati invece i prezzi dell'abbigliamento (-4,1%), delle autovetture (-3,4%) e del riscaldamento del tipo "heating plant" (-8,4%).



Foto: Thinkstock

Data pubblicazione: 03/01/2017

ARRIVI E PERNOTTAMENTI

Dai dati dell'Ufficio nazionale di statistica risulta che nel novembre scorso sono aumentati del 13%, su base annua gli arrivi di turisti; i pernottamenti sono cresciuti invece del 13%. Nei pernottamenti la percentuale dei turisti stranieri ha raggiunto il 54%, di cui la maggior parte sono stati austriaci e italiani; mentre la percentuale dei primi è stata del 21%, quella degli italiani ha raggiunto il 18%. Dal novembre 2015 al novembre 2016 la percentuale dei turisti dall'Italia è cresciuta del 4%.

Data pubblicazione: 04/01/2017

DEPOSITI BANCARI

La stampa riporta il recente incontro fra la Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman e il governatore della Banca centrale slovena, Boštjan Jazbec, da una parte, ed i rappresentanti delle principali banche slovene, dall'altra, nel corso del quale è stata espressa preoccupazione per la crescita dei depositi bancari non vincolati; negli ultimi anni sarebbero cresciuti del 20%, raggiungendo il 62% di tutti i depositi. Questo comporterebbe seri rischi per la liquidità degli istituti di credito e, di conseguenza, maggiore incertezza, accentuata da alcuni potenziali rischi internazionali (Brexit, crisi bancaria in Italia, crisi migratoria, terrorismo, ecc.).



Foto: <http://www.soldioggi.it>

Per far fronte a questa situazione le banche slovene avrebbero deciso di abbassare il tetto (dai 3 milioni a 1 milione di euro) oltre il quale le imprese sono tenute a versare alle banche il costo del deposito. Il limite dei 3 milioni venne introdotto nel giugno scorso dalla principale banca, la NLB, e successivamente anche da altri istituti di credito.

Data pubblicazione: 04/01/2017

DEBITO PUBBLICO

Ai fini del finanziamento del bilancio di stato, la Slovenia intende contrarre quest'anno debiti pari a 3,4 miliardi di euro. In tale contesto è prevista l'emissione sui mercati internazionali di titoli di stato del valore di 1 miliardo di euro.

Data pubblicazione: 04/01/2017

DATI SULLA NATALITÀ

Dai dati pubblicati dall'Istituto nazionale di salute pubblica emerge che lo scorso anno le nascite in Slovenia sono state 19.798. Dal 2010 il numero è in costante discesa. Il numero più basso dall'indipendenza in poi fu raggiunto nel 2003 (16.917), quello più alto nel 1991 (22.380).

Data pubblicazione: 04/01/2017

PRIMI CASI DI INFLUENZA AVIARIA

L'Ufficio per la sicurezza alimentare, la veterinaria e la protezione delle piante ha confermato i primi casi di influenza aviaria, riscontrati su tre cigni trovati morti durante le feste in uno stagno a Pragersko, nella parte orientale del Paese. Si tratterebbe del virus H5N8 che è contagioso fra i volatili e il pollame, mentre per le persone, secondo l'Istituto, il rischio è molto basso. Un virus simile (H5N1), ma più pericoloso, venne riscontrato in Slovenia nel 2006. La Slovenia è il 21° Paese europeo in cui è stata riscontrata l'aviaria del tipo H5N8.

Data pubblicazione: 05/01/2017



Foto: <http://www.drugisvet.com>

DEFICIT DI BILANCIO

La stampa finanziaria commenta l'espansione della spesa pubblica, sottolineando che i beneficiari continuano a bussare alla porta dello Tesoro che appare molto generoso. Dopo l'incremento dello stanziamento per i medici con 54 milioni aggiuntivi e l'incremento per gli altri dipendenti pubblici con 56 milioni di euro addizionali, è ora la volta dei comuni. Ci si chiede se l'obiettivo del deficit di bilancio posto dal Governo (1,3% del PIL) sia realizzabile e se sarà presto necessaria una correzione del bilancio.

Data pubblicazione: 05/01/2017

ESPORTAZIONI ED IMPORTAZIONI

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel novembre scorso le esportazioni sono aumentate del 5,1% su base annuale; le importazioni hanno registrato invece un incremento pari al 10,1%. Una crescita è stata registrata anche nell'interscambio durante i primi undici mesi del 2016: le esportazioni sono aumentate del 3,8%, le importazioni invece del 3,4%.

Novembre è stato il secondo mese del 2016 con un deficit nello scambio commerciale; questo viene attribuito soprattutto all'incremento delle importazioni dagli Stati UE. Nell'area UE la Slovenia ha esportato nello stesso periodo il 75,6% ed importato il 79,9% del totale.

Data pubblicazione: 10/01/2017

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE AD OTTOBRE 2016

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati ad ottobre 2016 si è ridotto del 6,9% rispetto al mese precedente mentre è stato del 12,4% inferiore rispetto ad ottobre 2015.

I primi dieci mesi del 2016 hanno registrato una riduzione del valore dei lavori di costruzione del 19,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 11/01/2017



Foto: Thinkstock

PRODUZIONE INDUSTRIALE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che a novembre la produzione industriale è stata superiore del 7,4% rispetto al novembre 2015. Nei primi undici mesi di quest'anno è stata invece del 6,3% più alta rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Un incremento (+0,9%) viene registrato anche su base mensile; in crescita l'attività manifatturiera e la produzione di energia elettrica, gas e vapore, in ribasso invece l'attività mineraria.

Data pubblicazione: 11/01/2017

VENDITA DEI VEICOLI A MOTORE

Secondo i dati della Camera di commercio (TZS), nel 2016 è aumentata del 10% la vendita delle automobili e dei furgoni rispetto all'anno precedente. Il numero dei veicoli di prima immatricolazione ha raggiunto 73.000 unità ed è stato leggermente superiore all'anno record 2007.

Data pubblicazione: 11/01/2017

UTILI NETTI DELLE BANCHE SLOVENE

La Banca centrale slovena ha comunicato che nei primi dieci mesi del 2016 le banche slovene hanno avuto utili pari a 322 milioni di euro; nel rapporto sulla stabilità finanziaria, pubblicato in questi giorni, viene



Foto: <https://www.bsi.si>

evidenziato che, rispetto allo stesso periodo del 2015, c'è stato un incremento del 66%. Ciò va attribuito principalmente alla diminuzione degli oneri connessi con la svalutazione degli assets e gli accantonamenti prudenziali. Nonostante gli indici positivi di crescita economica, la Banca centrale prevede per quest'anno e per l'anno prossimo una diminuzione degli utili, soprattutto per il calo delle operazioni d'esercizio e degli interessi; di conseguenza, le banche concederanno meno prestiti, anche per contenere ulteriormente gli investimenti a rischio. La banca centrale prevede inoltre che continuerà a diminuire il valore degli assets degli istituti di credito (a fine ottobre 2016 ammontava a 36,7 miliardi di euro, 650 milioni in meno rispetto alla fine del 2015) e che c'è da attendersi una leggera crescita solo a partire dal prossimo anno. *Data pubblicazione: 13/01/2017*

VINO TERRANO

Il Ministro sloveno dell'agricoltura, Dejan Židan, ieri – in sede di Commissione europea – non è riuscito a interrompere o almeno frenare i piani di Bruxelles che prevedono per la Croazia un'eccezione in merito all'uso della denominazione terrano. Dopo l'incontro con il Commissario europeo per l'agricoltura e lo sviluppo rurale, Phil Hogan, Židan ha annunciato che continuerà ad opporsi al relativo procedimento, "anche attraverso un'azione legale davanti al tribunale UE, come mezzo estremo". La testata scrive che Židan "ha rimproverato a Bruxelles il tentativo di legalizzare una prassi illegittima in uno degli Stati membri". Nel comunicato emesso dal Ministero sloveno dell'Agricoltura si legge che il governo sloveno è "fortemente contrario" all'avvio del procedimento, peraltro confermato dal Commissario durante l'incontro. A giudizio di Židan, "si tratta di una decisione inammissibile da parte della Commissione europea, la quale, a 5 anni dalla conclusione delle trattative di adesione con la Croazia, ha calpestato il proprio ordinamento giuridico". A seguito dell'incontro il Ministro Židan ha dichiarato che la riunione sarebbe stata "molto dura" e la parte slovena non avrebbe ricevuto spiegazioni: "Ho notato che si tratta di un tema sul quale la Commissione europea diventa un po' nervosa; non sappiamo perché". Per presentare il proprio punto di vista, i produttori sloveni di terrano hanno avuto ieri un incontro nella capitale con il capo della Rappresentanza della Commissione europea in Slovenia, Zoran Stančič.



Foto: www.zurnal24.si

Data pubblicazione: 13/01/2017

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE A NOVEMBRE 2016

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati a novembre 2016 è aumentato del 9,3% rispetto al mese precedente mentre è stato del 15,0% inferiore rispetto a novembre 2015. I primi undici mesi del 2016 hanno registrato una riduzione del valore dei lavori di costruzione del 19,4% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 17/01/2017



Foto: <http://www.sloveniatimes.com>

VINO TERRANO

La stampa locale riferisce sulle conclusioni del Comitato Speciale Agricoltura (preposto alla preparazione dei lavori del Consiglio Agricoltura e Pesca), lunedì a Bruxelles, durante la quale la Commissione Europea ha constatato che, nonostante le osservazioni della Slovenia, non c'è alcuna ragione per non continuare il procedimento che prevede per la Croazia un'eccezione in merito all'uso della denominazione terrano. Nella motivazione ha indicato le vigenti eccezioni, delle quali, in due casi, fruisce anche la Slovenia.

Data pubblicazione: 18/01/2017

DEFICIT DI BILANCIO

Dai primi dati del Ministero delle Finanze risulta che nel 2016 il deficit di bilancio ammontava a 687 milioni di euro, cifra al di sotto di quanto previsto inizialmente (839 milioni). Le entrate complessive hanno raggiunto 8,31 miliardi di euro, 206 milioni in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Anche le uscite sono state inferiori e sono ammontate a quasi 9 miliardi di euro. La stampa finanziaria rileva che la diminuzione

del deficit di bilancio va attribuita soprattutto ad una diminuzione degli investimenti e non ad una migliore gestione delle finanze. Per la testata uno dei punti deboli riguarda anche l'IVA il cui gettito è stato del 3% inferiore ai piani.

Data pubblicazione: 18/01/2017

EMISSIONE DI NUOVI TITOLI DI STATO

La Slovenia ha emesso un nuovo titolo di stato a scadenza decennale dell'ammontare di 1 miliardo di euro, con un tasso di interesse dell'1,250%, e titoli per 300 milioni di euro da aggiungersi a quelli già emessi (per un totale di 1 miliardo), a scadenza trentennale (nel 2045), con un tasso di interesse del 2,428%.

Data pubblicazione: 19/01/2017

Foto: <https://www.finance.si>



VINO TERRANO

Il Commissario europeo per l'Agricoltura e lo sviluppo rurale, Phil Hogan, ha rilasciato precisazioni in merito alla polemica fra la Croazia e la Slovenia sul vino terrano. Dopo aver spiegato che "il terrano è un vino sloveno e rimarrà un prodotto esclusivamente sloveno", Hogan ha spiegato le ragioni per un discostamento parziale dalla prassi che riguarderebbe solamente 300 ettari di territorio croato, "dove già da secoli si produce la specie di uva terrano". Il Commissario europeo ha espresso rammarico per il fatto che i due Paesi non abbiano raggiunto un'intesa al riguardo e ha fatto presente che la Commissione, tenendo conto di altri casi simili in Europa, "ha deciso di eliminare le incertezze giuridiche, confermando che la Slovenia ha il diritto esclusivo alla produzione del vino terrano e proponendo l'approvazione di un discostamento parziale per la Croazia sulla base della quale quest'ultima può inserire la denominazione dell'uva della specie terrano sulle etichette di vino, indicando l'origine, cioè l'Istria croata".

Data pubblicazione: 19/01/2017

STIPENDIO MINIMO

La Ministra del Lavoro, Anja Kopač Mrak, ha annunciato l'aumento dell'1,8% dello stipendio minimo, che, secondo commenti stampa, viene percepito da poco più di 30.000 persone occupate per lo più nel settore privato. I sindacati avevano proposto un aumento pari al 5%, mentre gli imprenditori si erano opposti ad ogni aumento. Ad essi si è unito il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, in considerazione dei potenziali effetti negativi sull'economia slovena". Počivalšek ritiene che l'aumento dello stipendio minimo rappresenta un ulteriore rischio per l'economia sommersa e il lavoro precario.



Foto: <https://www.finance.si>

Data pubblicazione: 23/01/2017

INCONTRO VESTAGER-VRANIČAR ERMAN

La Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, è stata ieri a Bruxelles dove ha incontrato il Commissario per la concorrenza, Margrethe Vestager. Sebbene la attesa prima dell'incontro, fra la stampa, erano forti, soprattutto per quanto riguarda un possibile rinvio della vendita del 75% della principale banca slovena, la NLB, la Ministra non ha proposto alcun prolungamento dei termini (che scadono alla fine dell'anno). Al riguardo, viene evidenziato che gli impegni dello Stato sloveno, in qualità di proprietario della NLB, rimangono invariati. In una dichiarazione alla stampa la Signora Vraničar Erman ha precisato che il relativo procedimento prosegue secondo i piani. La stampa finanziaria sottolinea che nonostante la conferma degli impegni, rimangono ancora forti i dubbi sull'opportunità della vendita della NLB. Al contrario alcuni vorrebbero la vendita di un altro istituto di credito, la Abanka, che a differenza della NLB, fra l'opinione pubblica non è considerata "simbolo degli interessi nazionali sloveni".

Data pubblicazione: 24/01/2017

TERRANO: ŽIDAN RIBADISCE LA POSIZIONE DELLA SLOVENIA

La questione del terrano è stata ieri, a Bruxelles, oggetto di discussione durante la riunione del Consiglio Agricoltura e Pesca. Nel comunicato diffuso dal Ministero sloveno dell'Agricoltura viene evidenziato che il Ministro Dejan Židan ha informato i suoi omologhi della posizione slovena esprimendo la contrarietà del suo Paese a che la Commissione europea conceda, anche in generale, eccezioni alle regole che disciplinano la protezione dell'indicazione di origine dei vini. Riferendosi al vino terrano, egli ha fatto presente che finora tutte le eccezioni sono state accolte nell'ambito delle trattative pre-adesione oppure



Foto: <http://www.prsutarnascuka.com>

delle trattative internazionali "e mai attraverso un atto delegato, come intende fare la Commissione nel caso del terrano". Nelle precisazioni a seguito della riunione, Židan ha sottolineato che la posizione della Slovenia ha stimolato l'interesse degli altri Paesi in merito alle competenze della Commissione nel concedere le eccezioni in questione. A giudizio del Ministro, la soluzione proposta dalla Commissione danneggia i produttori sloveni (circa 900 famiglie). Commenti stampa rilevano che comunque l'intervento di Židan non è servito far sì che la Commissione desista dai piani. *Data pubblicazione: 24/01/2017*

TERRANO

La Commissione europea ha avviato ieri il procedimento per l'approvazione dell'atto delegato con il quale verrebbe concessa alla Croazia un'eccezione nell'uso della denominazione del terrano. Alla riunione del comitato di esperti, che ha dato il via al procedimento, la Slovenia ha ribadito la sua contrarietà e che, al riguardo, ha avuto il sostegno dell'Ungheria e dell'Italia. Prima della decisione, il Ministero ha diffuso un comunicato nel quale il Ministro sloveno dell'Agricoltura, Dejan Židan, ha respinto le dichiarazioni dei giorni scorsi del Commissario europeo per l'Agricoltura, Phil Hogan, circa la possibilità di un compromesso fra Croazia e Slovenia sulla questione. Il Ministro sloveno afferma di aver sempre e decisamente respinto trattative sul tema, considerato chiuso dalla Slovenia. Il Ministro ha inoltre definito "fuorviante l'affermazione del Commissario europeo secondo il quale il procedimento è stato trasparente".

Data pubblicazione: 26/01/2017



Foto: <http://svet24.si>

FENOMENO CORRUZIONE

La Slovenia si trova al 31° posto fra i 176 Paesi inclusi nella classifica sulla percezione del fenomeno corruzione, pubblicata da Transparency International per il 2016: rispetto all'anno scorso ha guadagnato 4 posizioni (35° posto su 168 Paesi). Transparency International Slovenia ha espresso insoddisfazione in merito ai non sostanziali progressi registrati dal 2012 e per il deterioramento dell'immagine della Commissione anti-corruzione. A suo giudizio, le autorità slovene consentirebbero prassi non trasparenti e abusi nell'utilizzo di finanziamenti pubblici. *Data pubblicazione: 26/01/2017*

PERNOTTAMENTI E ARRIVI A NOVEMBRE

Secondo i dati dell'Ufficio nazionale di statistica, nei primi undici mesi dello scorso anno il numero dei pernottamenti ha superato il tetto dei 10 milioni (10,2 milioni, per l'esattezza), +8% rispetto allo stesso periodo del 2015. In aumento anche gli arrivi di turisti: +10% rispetto ai primi undici mesi del 2015. A novembre, fra i turisti stranieri erano al primo posto gli austriaci (21%), seguiti da italiani (18%), tedeschi (8%) e serbi (6%). *Data pubblicazione: 27/01/2017*

NELL'AREA COSTIERA IL PRIMO CASO DI INFLUENZA AVIARIA

L'Istituto nazionale di veterinaria ha comunicato che – dopo i primi casi nella parte nord-orientale del Paese, nei giorni di Capodanno – anche nell'area costiera è stato scoperto il primo caso di influenza aviaria. Il virus è stato riscontrato su un cigno trovato morto a Sicciole, sul confine sloveno-croato.

Data pubblicazione: 27/01/2017

INFLUENZA AVIARIA

L'Ufficio per la sicurezza alimentare, la veterinaria e la protezione delle piante ha comunicato venerdì che in Slovenia è stato riscontrato un nuovo sottotipo di influenza aviaria H5N5 fra gli uccelli, uguale a quello scoperto nei Paesi Bassi, in Croazia, Italia, Germania e Montenegro. Il virus è stato riscontrato su alcuni cigni trovati morti nell'area di Brežice, vicino al confine con la Croazia.

Data pubblicazione: 30/01/2017



Foto: A. Ž.



Foto: Bobo

TERRANO

Il Ministro dell'Agricoltura, Dejan Židan, ha ricevuto venerdì i rappresentanti della neo-costituita Iniziativa civile per il rispetto della protezione del terrano. Nel comunicato emesso a seguito dell'incontro il Ministro ha ribadito che il Ministero continuerà ad impegnarsi a proteggere non solo questo tipo divino ma anche "la posizione della Slovenia all'interno dell'UE"; ha ribadito altresì che, su tale questione, la Slovenia è pronta

a cercare giustizia anche presso il tribunale di Lussemburgo. *Data pubblicazione: 30/01/2017*

POLITICA

APPUNTAMENTI POLITICI DI QUEST'ANNO

L'appuntamento principale sul palcoscenico politico nel 2017 saranno le elezioni presidenziali a fine anno. Finora ha annunciato la candidatura solamente il presidente uscente, Borut Pahor, mentre resta ancora incerta quella del presidente dell'Assemblea nazionale ed esponente di rilievo del Partito del centro moderno/SMC, Milan Brglez.



Foto: <https://commons.wikimedia.org>

Sebbene la legislatura sia oltre metà strada, la maggioranza di governo ha davanti a sé, per quanto concerne le riforme, la parte più ardua del percorso: in primo luogo l'ardua riforma del sistema sanitario pubblico in merito al quale negli ultimi mesi ci sono stati dissidi nella maggioranza. Il governo ha inserito fra le priorità anche il miglioramento delle infrastrutture di trasporto e del sistema di istruzione. A un anno e mezzo dalla fine naturale della legislatura i partiti stanno sempre più riflettendo sulle prossime elezioni politiche per cui all'ordine del giorno vengono posti anche temi che possano avvicinarli agli elettori.

Un importante appuntamento sarà anche la sostituzione di quattro dei nove giudici costituzionali il cui mandato di nove anni scadrà quest'anno.

Sebbene si tratti di esperti giuridici di alto profilo, la loro elezione spetta all'Assemblea nazionale, su proposta del Presidente della Repubblica; finora sono pervenute 23 candidature. Si prevede che su questo tema si scontreranno la maggioranza e l'opposizione e lo stesso vale anche per la scelta del nuovo procuratore generale della Repubblica e del nuovo presidente della Corte suprema.

Data pubblicazione: 04/01/2017

CONFERENZA ANNUALE DELLA DIPLOMAZIA SLOVENA

E' iniziata ieri a Brdo pri Kranju la 21a riunione della diplomazia slovena, tradizionale conferenza di tre giorni alla quale partecipano i capi delle rappresentanze diplomatiche-consolari, oltre agli esponenti istituzionali di spicco del Paese. Nella cerimonia d'inaugurazione sono intervenuti il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, e il Ministro degli Affari Esteri, Karl Erjavec.

Data pubblicazione: 04/01/2017

Foto: <http://www.mzz.gov.si>



SONDAGGIO SULLA POPOLARITÀ DEI PARTITI

Nel sondaggio pubblicato dal quotidiano Delo risulta al primo posto, con un margine di vantaggio meno consistente rispetto a prima, il Partito democratico/SDS (14,3%), davanti al Partito del centro moderno/SMC (11,0%), ai Social-democratici/SD (10,9%), a Sinistra unita/ZL (6,7%), a Nuova Slovenia/NSi (5,1%) e al Partito dei pensionati/NSi (2,2%). Nella scala da 1 a 5 il governo ha ottenuto il voto di 2,72 rispetto al 2,43 del mese scorso.

Foto: Twitter

Data pubblicazione: 10/01/2017

PROPOSTA DI MODIFICA DELLA LEGGE SUGLI STRANIERI

Il governo sloveno ha approvato giovedì il testo della proposta di modifiche e di integrazioni alla legge sugli stranieri, che sarà ora trasmesso all'Assemblea nazionale per la trattazione mediante procedura veloce. L'Esecutivo ha motivato questa decisione con il possibile arrivo massiccio ed incontrollato di migranti, che – come si legge nel comunicato del governo – potrebbe mettere a repentaglio la sicurezza e la salute della popolazione locale.

Data pubblicazione: 10/01/2017

FIRMA DELLA CD. INIZIATIVA DI LUBIANA

Nel palazzo presidenziale è stata firmata venerdì scorso la cd. Iniziativa di Lubiana, documento con il quale è stato proposto l'avvio del procedimento per l'approvazione di una nuova costituzione UE. Oltre al Presidente della Repubblica, Borut Pahor, è stato firmato da due ex presidenti della Corte costituzionale slovena, Peter Jambreč e Ernest Petrič, dall'ex Ministro degli Esteri Dimitrij Rupel, dai membri dell'Accademia slovena delle scienze e delle arti, Niko Grafenauer e Tine Hribar, e dal professore di diritto europeo, Matej Avbelj. Il documento si richiama alle conclusioni della conferenza



Foto: Daniel Novakovič/STA

internazionale sul nuovo procedimento costituzionale per l'UE, svoltasi a Lubiana nell'aprile scorso, a seguito della quale è stata redatta la bozza di una nuova costituzione dell'Unione. I mezzi di informazione riportano che, durante la presentazione, i firmatari hanno evidenziato il desiderio di salvaguardare i valori europei, soprattutto per il fatto che l'UE, come ha spiegato Rupel, rappresenta "una conquista epocale della civiltà europea".

Data pubblicazione: 10/01/2017

VISITA DI LAVORO DEL PRESIDENTE PAHOR A VIENNA

Il Presidente della Repubblica, Borut Pahor, è stato ieri a Vienna dove ha avuto una visita conoscitiva e di lavoro con il neo-eletto Presidente austriaco, Alexander Van der Bellen. Nel comunicato emesso dalla



Foto: AP/Ronald Zak

Presidenza della Repubblica emerge che durante i colloqui hanno dominato i temi sul futuro dell'Europa. Pahor ha presentato all'omologo austriaco la cd. Iniziativa di Lubiana, documento con il quale un gruppo di personalità slovene nei giorni scorso ha proposto l'avvio del procedimento per l'approvazione di una nuova costituzione UE. Dal punto di vista delle relazioni bilaterali è stato constatato che sono "eccellenti". L'interscambio commerciale ha registrato nel 2015 valori record: l'Austria rimane per la Slovenia il terzo più importante partner commerciale. Van der Bellen ha fatto presente che le esportazioni austriache in Slovenia ammontano a 2,7 miliardi di euro, di più di quanto l'Austria esporta in Paesi quali la Russia, il Brasile, l'India, la Turchia e il Giappone. Successivamente, Pahor ha incontrato anche il Cancelliere Christian Kern. La stampa rileva che la visita di Pahor è avvenuta ancora prima del giuramento del neo-eletto Presidente austriaco, circostanza rara e per questo positiva, e richiama le parole di Pahor, secondo il quale la politica comune europea inizia con i buoni rapporti con i Paesi vicini, ma si chiede se siano stati sollevati problemi concreti, quali le questioni connesse ai lavoratori transfrontalieri sloveni e al finanziamento della minoranza slovena in Austria. *Data pubblicazione: 11/01/2017*

PRESA DI POSIZIONE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

In una lettera indirizzata al Primo Ministro, Miro Cerar, il Segretario generale del Consiglio d'Europa, Thorbjorn Jagland, ha espresso preoccupazione per la proposta di modifica della legge sugli stranieri, predisposta recentemente dall'Esecutivo.

Data pubblicazione: 12/01/2017

VISITA DEL MINISTRO DEGLI ESTERI BRITANNICO JOHNSON

Su invito del Ministro sloveno degli Esteri Karl Erjavec è stato ieri a Lubiana, in visita di lavoro, il Ministro degli Esteri britannico Boris Johnson. Dal comunicato emesso dal Ministero sloveno emerge che durante i colloqui fra i due Ministri è stata dedicata attenzione soprattutto alle relazioni bilaterali politiche ed economiche, ai Balcani occidentali (compreso il contenzioso sloveno-croato sui confini), alle relazioni fra la Federazione russa e l'Unione Europea e ad altri temi, in particolare alla Brexit. *Data pubblicazione: 12/01/2017*



Foto: STA

IL PRESIDENTE PAHOR SULLA QUESTIONE MIGRAZIONI E SULLA CROAZIA

In un'intervista alla TV nazionale, ieri sera, il Presidente della Repubblica Borut Pahor ha affermato di concepire il testo della legge sugli stranieri, predisposto recentemente dal governo, come un preparativo per un'eventuale emergenza nel campo delle migrazioni. Nello stesso tempo ha aggiunto di comprendere le preoccupazioni del Consiglio d'Europa sui provvedimenti proposti. In merito al contenzioso sloveno-croato sui confini e sull'attesa sentenza della Corte arbitrale, come riporta la STA, ha dichiarato: "Alla comunità internazionale vorrei dire di non attendersi che successivamente cercheremo un nuovo compromesso fra il rifiuto croato alla sentenza e le nostre aspettative che venga rispettata in quanto un compromesso è stato raggiunto il 4 novembre 2009 con la firma dell'accordo arbitrale".

Data pubblicazione: 13/01/2017

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Anche il sondaggio pubblicato ieri da TV Slovenia e dal quotidiano Dnevnik conferma una leggera diminuzione dei consensi da parte del Partito democratico/SDS, che comunque rimane in testa con il 12,7%, davanti al Partito del centro moderno/SMC (10,6%), ai Social-democratici/SD (10,3%), a Sinistra unita/ZL (7%), Nuova

Slovenia/NSi (6,4%) e al Partito dei pensionati/DeSUS 4,5%). Il 30,7% degli intervistati è indeciso, mentre il 14,4% ha manifestato l'intenzione di non andare a votare. *Data pubblicazione: 16/01/2017*

PRECISAZIONE DEL MINISTRO ERJAVEC A REAZIONI CROATE

Il Ministro sloveno degli Esteri, Karl Erjavec ha dichiarato venerdì il suo stupore di fronte alle reazioni dei media croati in merito alle sue affermazioni, rilasciate lunedì scorso alla TV nazionale, circa possibili difficoltà sul confine sloveno-croato a seguito della sentenza della Corte arbitrale ("Qualora la sentenza non venisse implementata ci saranno difficoltà... per coloro che dall'Austria e dalla Germania giungono in territorio croato..."). Erjavec ha precisato che le sue dichiarazioni non contenevano alcuna minaccia. Alle critiche, secondo le quali le sue affermazioni non sono state diplomatiche, ha risposto dicendo che non sarebbe diplomatico il mancato rispetto dei trattati internazionali, quali l'accordo arbitrale. Le dichiarazioni di Erjavec sono state oggetto di commento anche da parte del Ministro croato degli Esteri Davor Ivo Stier.



Foto: Jure Eržen/Delo

Data pubblicazione: 16/01/2017

IL PREMIER RISPONDE AL SEGRETARIO GENERALE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Il Primo Ministro, Miro Cerar, ha risposto alla lettera trasmessagli nei giorni scorsi dal Segretario generale del Consiglio d'Europa, Thorbjorn Jagland, nella quale aveva espresso preoccupazione per la proposta di modifica della legge sugli stranieri, predisposta recentemente dal Governo. Il Premier sloveno evidenzia il fatto che le possibilità di assorbimento del Paese sono limitate, soprattutto di fronte a flussi migratori come quello del 2015/2016. Anche il Commissario per i diritti umani presso il Consiglio d'Europa (CdE), Nils Muižnieks, in una lettera al Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, ha espresso preoccupazione e invitato a respingere le modifiche della legge sugli stranieri. *Data pubblicazione: 18/01/2017*

VISITA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE DEL FVG

Su invito del Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, è stato ieri in visita a Lubiana il Presidente del Consiglio regionale della Regione Autonoma del Friuli Venezia Giulia, Franco Iacop. Oltre al Presidente Brglez ha incontrato i capigruppo parlamentari, i membri della Commissione per gli sloveni d'oltreconfine e nel mondo e della Commissione per gli affari economici. Iacop è stato ricevuto anche dal Segretario di Stato al Ministero degli Affari Esteri, Darja Bavdaž Kuret, e dai consiglieri del Presidente della Repubblica, Boštjan Žekš e Marko Makovec. *Data pubblicazione: 18/01/2017*



Foto: Barbara Žejavac

DICHIARAZIONI DEL MINISTRO ERJAVEC SU RELAZIONI INTERNAZIONALI E SICUREZZA

Il Ministro sloveno degli Esteri, Karl Erjavec ha fornito ieri, in sede di Commissione Esteri del Parlamento, ulteriori precisazioni alle sue affermazioni, dieci giorni fa, circa possibili difficoltà sul confine sloveno-croato a seguito della sentenza della Corte arbitrale, ribadendo che qualora la Croazia non rispettasse la decisione del tribunale, si potrebbero produrre "ulteriori tensioni nei rapporti" fra i due Paesi con possibili ripercussioni sul turismo e sulla cooperazione economica". Il Ministro ha poi espresso soddisfazione per l'annunciato miglioramento delle relazioni fra Gli Stati Uniti e la Federazione russa e per il fatto che la Slovenia ha buone relazioni con entrambe e si è pronunciato a favore dell'aumento delle spese per la difesa, soprattutto per far fronte ai rischi connessi alla sicurezza. *Data pubblicazione: 19/01/2017*

PERPLESSITÀ PER LA PROPOSTA DI MODIFICA DELLA LEGGE SUGLI STRANIERI



Foto: AP

Perplessità per la proposta di modifica della legge sugli stranieri. L'ufficio per gli affari giuridici dell'Assemblea nazionale ha espresso perplessità sul testo di modifica della legge sugli stranieri, presentato recentemente dal governo. L'ufficio ritiene che diverse parti non sono ben definite di fronte ad una materia così delicata come i diritti dell'uomo e che sussiste il rischio di collisione con le leggi che contemplano la protezione internazionale dei profughi. Nei giorni scorsi il Primo Ministro Miro Cerar aveva dichiarato per la Radio nazionale che la decisione sulle modifiche della legge sugli stranieri, non può essere più rinviata, dopo quasi un anno impiegato nella redazione del testo per l'individuazione di soluzioni conformi alla costituzione e al diritto internazionale. Le misure avrebbero

natura provvisoria e verrebbero adoperate in caso di inasprimento della situazione sul fronte delle migrazioni

quali la chiusura delle frontiere a nord della Slovenia. Anche il Presidente Il Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez, aveva risposto alla lettera con la quale il Commissario per i diritti umani presso il Consiglio d'Europa (CdE), Nils Muižnieks, aveva invitato i deputati a respingere le modifiche della legge sugli stranieri, sottolineando la possibilità di apportare al testo "eventuali necessarie modifiche" e aggiungendo che la Slovenia è e rimane vincolata alla piena attuazione dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, che sono assicurati dalla Costituzione nazionale e dagli strumenti internazionali cui la Slovenia ha aderito, ivi compresa la Convenzione europea dei diritti dell'uomo.

Data pubblicazione: 19/01/2017

VISITA IN RUSSIA DEL MINISTRO SLOVENO DELL'AGRICOLTURA

Commentato la visita ufficiale svolta a inizio settimana a Mosca anche in vista della visita del Presidente Borut Pahor programmata per febbraio, il Ministro Dejan Židan ha manifestato grande ottimismo sui futuri rapporti economici e commerciali tra i due paesi, prospettando la firma di futuri contratti e l'intensificazione della cooperazione nell'ambito della ricerca e della scienza. Oltre all'agricoltura, le foreste e l'alimentazione, i settori sui quali il Ministro attende gli sviluppi più significativi sono l'energia (per l'atteso rinnovo del contratto tra Geoplin e Gazprom), le telecomunicazioni e la tecnologia. Židan, accompagnato da una delegazione di imprenditori, ha incontrato l'omologo russo Alexandr Tkachov e il Ministro delle Comunicazioni e della Tecnologia, Nikiforov. *Data pubblicazione: 20/01/2017*



Foto: <http://www.mkgp.gov.si>

PROPOSTA DI RIFORMA SANITARIA

La Ministra della Salute, Milojka Kolar Celarc, ha presentato ieri, in conferenza stampa, il piano di riforma sanitaria, che comprende modifiche delle principali leggi in materia. La Signora Kolar Celarc ha spiegato che il piano gode del sostegno di massima di tutti e tre i partiti di governo, i quali tuttavia prenderanno dieci giorni di tempo per esaminare in dettaglio le proposte. Il piano prevede, fra l'altro, la ridefinizione del sistema dei contributi, che saranno versati a seconda del reddito (la Ministro sostiene che nell'80% dei casi si pagherà di meno, mentre nei restanti 20% di più); la limitazione delle indennità di malattia ad un anno (attualmente sono temporalmente illimitate); il mantenimento dell'attuale tetto delle indennità per infortunio, malattia e cure mediche; provvedimenti per diminuire i tempi d'attesa (solo quest'anno 20 milioni di euro); l'estensione dell'assicurazione obbligatoria ad un numero più ampio di persone, con conseguente soppressione dell'assicurazione integrativa. A giudizio della Ministra, nei prossimi anni questo comporterà un risparmio di 300 milioni di euro. Secondo commenti stampa è qualsiasi valutazione del piano sarebbe prematura poiché il testo della proposta non è stato ancora pubblicato e si prevedono discussioni ancora lunghe e vivaci sull'argomento che coinvolge interessi piuttosto ampi e non conterrebbe misure incisive contro la corruzione. Nella migliore delle ipotesi, la riforma potrebbe essere approvata dall'Assemblea nazionale solamente alla fine dell'anno. L'associazione delle compagnie assicurative (che già da anni stipulano polizze per l'assicurazione sanitaria integrativa) lamenta il mancato coinvolgimento nella fase di stesura del testo.

Data pubblicazione: 20/01/2017

SONDAGGIO SULL'ORIENTAMENTO DI VOTO

Nell'ultimo sondaggio periodico a cura dell'emittente privata POP TV sull'orientamento di voto, il Partito democratico/SDS continua a figurare al primo posto (11,1%), davanti al Partito del centro moderno/SMC (6,5%) al Partito dei pensionati/DeSUS 3,5%, a Sinistra unita/ZL ed ai Social-democratici/SD (2,8% entrambe). Il 30% degli intervistati è indeciso, il 24% ha dichiarato che non ha l'intenzione di votare alcun partito attuale, e il 9% di non aver intenzione di recarsi a votare.

Data pubblicazione: 23/01/2017

VISITA DEL PREMIER A PRAGA

Il Primo Ministro Miro Cerar ha concluso ieri a Praga la visita ufficiale di due giorni nel corso della quale è stato ricevuto dall'omologo Bohuslav Sobotka, dal Presidente della Repubblica, Miloš Zeman, dal Ministro delle Finanze, Andrej Babiš, e da altri alti funzionari della Repubblica Ceca; si è trattato della prima visita ufficiale di un Premier sloveno dal 1999. Nel comunicato emesso dalla Presidenza slovena viene evidenziato che l'attenzione principale è stata dedicata al rafforzamento delle relazioni bilaterali, soprattutto nel campo economico e culturale. Nel 2015 l'interscambio fra i due Paesi ammontava a 1,186 miliardi di euro ed ha confermato la crescita degli ultimi tempi. Particolare attenzione è stata dedicata al settore logistico; per la Repubblica Ceca



Foto: STA

riveste un'importanza particolare lo scalo di Capodistria e, al riguardo, i due Paesi esamineranno la possibilità di una partecipazione di Praga nel progetto per la costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia. I due Primi Ministri hanno discusso anche della questione migrazioni in merito alla quale Cerar ha ribadito che è necessario assicurare un controllo efficace sui confini esterni UE e il ripristino del regime Schengen. È stato dedicato spazio anche alle relazioni di Lubiana con i Paesi di Višegrad ed alla questione dei Balcani occidentali. *Data pubblicazione: 24/01/2017*

LETTERA DELLA MINISTRA DELL'INTERNO A BRUXELLES



Foto: Tomaž Skale

La Ministra dell'Interno, Vesna Györköcs Žnidar, ha indirizzato al Commissario europeo per le migrazioni, Dimitris Avramopoulos, una lettera nella quale ha evidenziato la contrarietà del suo Paese ad un prolungamento dei controlli sul confine sloveno-austriaco, scrive il Večer. A giudizio della Ministra non ci sarebbe alcuna ragione per il prolungamento, anche perché nel 2016 l'Austria ha riammesso dalla Slovenia solamente 76 persone. I controlli da parte delle autorità austriache provocano ogni giorno diversi chilometri di incolonnamenti, circostanza che mette a rischio il libero flusso di persone e merci, ha fatto presente la Györköcs Žnidar. *Data pubblicazione: 26/01/2017*

IL PRIMO MINISTRO IN VISITA A VARSAVIA

Su invito del Primo Ministro polacco, Beata Szidlo, è stato martedì a Varsavia in visita di lavoro il Premier sloveno Miro Cerar. Nel comunicato emesso dalla Presidenza del Consiglio viene evidenziato che, oltre ai temi bilaterali, i due Capi di governo hanno discusso anche sul futuro dell'UE. Il Premier sloveno ha ringraziato l'omologa polacca per il distacco di agenti di polizia in Slovenia durante la crisi migratoria, facendo presente che è necessario assicurare il pieno controllo sui confini esterni dell'Unione, nel rispetto del regime Schengen. La cooperazione economica fra i due Paesi si sta sviluppando positivamente, è stato constatato: fra i partner commerciali, la Polonia occupa il settimo posto.

Data pubblicazione: 26/01/2017

APPROVATE LE MODIFICHE DELLA LEGGE SUGLI STRANIERI

Con 47 voti contro 18 l'Assemblea nazionale ha approvato ieri sera le modifiche della legge sugli stranieri. A sostenere la nuova normativa sono stati gran parte del Partito del centro moderno/SMC e l'opposizione di centro destra, contrari invece Sinistra unita/ZL, i Social-democratici/SD ed alcuni deputati del Partito dei pensionati/DeSUS e del partito del Primo Ministro, fra i quali anche il Presidente dell'Assemblea nazionale, Milan Brglez. A seguito dell'approvazione delle modifiche di legge, il Commissario per i diritti umani presso il Consiglio d'Europa (CdE), Nils Muižnieks, ha ribadito che il nuovo testo non è conforme agli impegni assunti dalla Slovenia nel campo dei diritti dell'uomo. Per Muižnieks i provvedimenti in questione non conterebbero sufficienti meccanismi protettivi per i migranti. Egli ha annunciato che, per approfondire il dossier, giungerà in visita a Lubiana il prossimo marzo. La Commissione europea non ha espresso ancora commenti al riguardo in quanto prima di tutto procederà con l'esame del testo.

Data pubblicazione: 27/01/2017



Foto: <http://www.mnz.gov.si>

IMPRESE

RISARCIMENTI AI RISPARMIATORI DELLE EX FILIALI LB

Il fondo speciale che si occupa di risarcimenti dei risparmiatori delle ex filiali della Ljubljanska banka (LB) di Zagabria e Sarajevo ha ricevuto fino alla fine del 2016 oltre 28.500 richieste di rimborso, di cui circa 15.000 dalla prima e il resto dalla seconda. Finora sono state effettuate oltre 10.000 corrisposizioni per un ammontare pari a 104,6 milioni di euro. In base ad una specifica legge, le richieste di risarcimento potranno essere presentate entro il 2017, mentre le corrisposizioni saranno versate anche nel 2018. Si calcola che il numero complessivo dei risparmiatori delle ex filiali indicate sia di 230.000. *Data pubblicazione: 03/01/2017*



Foto: Bobo

AEROPORTO DI LUBIANA

In un'intervista alla stampa, il direttore dello scalo aeroportuale di Lubiana, Zmago Skobir, prende spunto dalla decisione "strategica" di collegare l'aeroporto di Trieste con la linea ferroviaria italiana per chiedere per quale motivo dai piani nazionali sia sparito un analogo collegamento ferroviario fra la capitale e l'aeroporto di Lubiana, all'inizio caldeggiato da più parti. Egli tuttavia rimane ottimista in quanto la recente acquisizione dello scalo da parte della tedesca Fraport ha consentito di recepire nuovi standard e scambio di know-how. *Data pubblicazione: 04/01/2017*

NKBM

La banca KBS (ex Raiffeisen Slovenia) è stata ieri ufficialmente accorpata alla NKBM di Maribor, secondo istituto bancario del Paese, i cui proprietari sono il fondo privato americano Apollo e la BERS. Dopo l'accorpamento con la banca Banca postale slovena (PBS) dell'anno scorso e dopo quest'ultima operazione, la NKBM ha una quota di mercato pari al 13,3%. La banca dispone di 70 sportelli ed è presente in circa 500 uffici postali.

Data pubblicazione: 04/01/2017

STABILIMENTO PIPISTREL

A seguito del recente atto vandalico subito dalla Pipistrel nel nuovo stabilimento in costruzione a Gorizia, emergono ipotesi sempre più consistenti sull'intenzionalità del sabotaggio. Mentre rimane ancora sconosciuta l'origine degli autori, gli inquirenti continuano le indagini e prendono in considerazione tutte le ipotesi, compreso quella che gli autori provengono dalla Slovenia, dove a qualcuno ancora oggi non piace l'idea che il proprietario della Pipistrel, Ivo Boscarol, abbia deciso di costruire lo stabilimento oltre confine.

Data pubblicazione: 05/01/2017



Foto: <https://www.dnevnik.si>

GOLD CLUB

La spagnola Win System Solutions ha acquistato per poco più di 50 milioni di euro l'impresa Gold Club di Sesana (sul confine con l'Italia) che produce apparecchiature per case da gioco. I principali mercati della Gold Club, che detiene anche un pacchetto di proprietà nel casinò di Bled, sono i Paesi dell'America Latina.

Data pubblicazione: 10/01/2017



Foto: <http://siol.net>

ADRIA MOBIL

I mezzi di informazione riferiscono che la francese Trigano ha iniziato le trattative esclusive per l'acquisizione della società Protej, che controlla l'azienda Adria Mobil di Novo Mesto, uno dei principali produttori di caravan e autocaravan in Europa. La Adria Mobil ha circa 1.500 dipendenti e, secondo il quotidiano Finance, ha conseguito l'anno scorso risultati molto buoni, aumentando le entrate e gli utili rispettivamente del 23% e del 31%.

Data pubblicazione: 10/01/2017

TELEKOM SLOVENIA

Secondo indiscrezioni stampa appare molto probabile che Telekom Slovenia non venga privatizzata entro le elezioni politiche il cui mandato naturale scade a metà dell'anno prossimo. L'interesse per l'acquisto dell'azienda telefonica esisterebbe almeno in ambito regionale in quanto il prezzo delle azioni Telekom non è alto. Rispetto all'inizio del 2015, quando gli investitori si attendevano la vendita della quota dello Stato (poi accantonata), il prezzo si è dimezzato ma è aumentato di nuovo del 4% rispetto a gennaio 2016. Il prezzo delle azioni sembrerebbe comunque ancora basso e potrebbe crescere ulteriormente, grazie soprattutto ai risultati positivi dello scorso anno. *Data pubblicazione: 10/01/2017*

REVOZ

La Revoz di Novo mesto (facente parte del gruppo Renault) ha annunciato che a marzo inizierà la produzione della Clio 4; a tal fine saranno, in un primo tempo, assunti 300 lavoratori interinali e, successivamente, altri 200. Alla fine dell'anno scorso – in cui la Revoz ha prodotto circa 133.600 veicoli di vario tipo – la manodopera raggiungeva 2.030 unità e quasi 500 lavoratori interinali.

Data pubblicazione: 12/01/2017

PROCEDIMENTO DI ACQUISIZIONE DELLA CIMOS

Il Dnevnik scrive che la Palladio Finanziaria di Vicenza, che nell'ottobre scorso aveva firmato un accordo di compravendita della Cimos di Capodistria (componentistica auto), ha chiesto allo Stato sloveno garanzie per il pagamento di eventuali obblighi. Questi sono connessi con il procedimento legale nei confronti della Cimos da parte dell'Agenzia croata per il risanamento delle banche (DAB) per un suo debito degli Anni Novanta che ora, assieme agli interessi, ammonterebbe a 57 milioni di euro. La testata fa presente che i tentativi della Palladio per una soluzione extragiudiziarica con la DAB (nel primo aveva offerto una compensazione immediata pari a 3,2 milioni di euro, nel secondo il 40% della proprietà della parte croata della Cimos) sono falliti e che sussiste il pericolo che la giustizia croata accolga l'azione legale dell'agenzia. Secondo alcune indiscrezioni, alla fine di "sciogliere il nodo gordiano" circa un mese fa sono intervenuti anche Lidia Glavina, presidente della Superholding di Stato, e Imre Balogh, direttore esecutivo della "Bad bank", che durante il procedimento di concordato preventivo della Cimos è diventata proprietaria di quasi metà della società capodistriana. Il termine ultimo per presentare le necessarie garanzie sarebbe alla fine di questo mese, altrimenti la Palladio potrebbe ritirarsi dall'operazione di compravendita. Questo quasi di sicuro comporterebbe il fallimento della Cimos, compresa la parte societaria in Croazia, scrive il quotidiano, il quale si chiede se una possibile garanzia, da parte dello Stato, possa essere considerata dalla Commissione europea come aiuto di stato. Il Delo sottolinea che l'incertezza attorno alla Cimos avviene mentre la società sta conseguendo buoni risultati; l'anno scorso sono state stipulate commesse del valore di 298 milioni di euro, al di sopra di quanto pianificato all'inizio (272 milioni). Un incremento è stato registrato soprattutto negli ultimi mesi, a seguito della firma del contratto di compravendita.



Foto: Leon Vidic/Delo

Data pubblicazione: 12/01/2017

MAGNA INTERNATIONAL

Il Premier Miro Cerar e il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek hanno confermato ieri la notizia, diffusa poco prima dalla Magna International, secondo la quale la società automotive canadese aprirà nel comune di Hoče-Slivnica, presso Maribor, un proprio stabilimento (una verniceria per i veicoli, ma non si esclude un altro capannone). Nella prima fase verrebbero assunte 400 persone, mentre in quelle successive, come dichiarato dal Ministro, altra manodopera per un totale di circa 3.000 persone. I mezzi di informazione riportano che l'apertura della realtà produttiva è connessa con l'espansione della Magna, grazie alla pianificata produzione della BMW 5 e a un affare con la Jaguar Land Rover. L'attività nel nuovo stabilimento dovrebbe partire nell'autunno 2018. Mentre alcuni commentatori evidenziano i punti ancora aperti (in primo luogo un accordo con una parte dei proprietari dei terreni, attualmente adibiti ad attività agricola), altri plaudono gli sforzi del governo Cerar per attirare quello che definisce il più grande investimento greenfield degli ultimi anni. Lo stabilimento di Hoče potrà diventare una nuova Revoz, sul modello dello stabilimento Renault di Novo mesto.

Data pubblicazione: 13/01/2017



Foto:

<https://advatomatizacija.wordpress.com>

GOSTOL-GOPAN

La società Tecnopool (progettazione e produzione di macchinari per il trattamento di prodotti alimentari), con sede a S. Giorgio in Bosco (PD), è diventata proprietaria del 100% della slovena Gopek, che detiene la Gostol-Gopan di Nova Gorica, realtà produttiva con 176 lavoratori. Il direttore dell'impresa slovena, Matjaž Kompara, ha espresso soddisfazione per l'acquisizione: "I prodotti delle due società si completeranno a vicenda e insieme possiamo creare un'offerta migliore per la nostra clientela".

Data pubblicazione: 16/01/2017

YASKAWA ELECTRIC

Il sindaco di Kočevje, nel sud-est del Paese, ha confermato l'interessamento della Yaskawa Electric per la costruzione di uno stabilimento per la produzione di robot industriali. Secondo quanto previsto, i lavori per la realizzazione dell'impianto dovrebbero iniziare la prossima estate. Si tratterebbe di un investimento di 25 milioni di euro, con nuovi posti di lavoro per 170-200 persone. Attualmente operano in territorio sloveno due società controllate dalla società giapponese, entrambe a Ribnica, che in un primo momento figurava nella rosa delle località per la costruzione dello stabilimento in questione che sarebbe invece realizzato a Kočevje in ragione della maggiore ampiezza del terreno offerto dal comune.

Data pubblicazione: 18/01/2017

SAVA RE

Secondo indiscrezioni stampa Le Generali si starebbero interessando all'acquisizione del pacchetto azionario (38%) detenuto dallo Stato nella compagnia slovena di ri-assicurazioni Sava Re. A tal fine, poco prima della fine dell'anno scorso, i rappresentanti del gruppo italiano avrebbero tenuto una riunione presso la sede della Superholding di Stato (SSH) ma non avrebbero ricevuto una risposta. Le stesse fonti evidenziano che di Sava Re si starebbe interessando anche la holding croata Adris.

Data pubblicazione: 19/01/2017



Foto: <http://www.sloveniatimes.com>

CIMOS

A Zagabria si sono riuniti ieri il Ministro sloveno dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, e il Ministro croato per le proprietà pubbliche, Goran Marić, per discutere del nodo Cimos, in fase di acquisizione da parte dell'italiana Palladio Finanziaria, ma con un procedimento legale nei suoi confronti da parte dell'Agenzia croata per il risanamento delle banche (DAB), che mette a rischio il futuro della società. A conclusione della riunione, entrambi i Ministri hanno dichiarato che la preoccupazione principale è rivolta al mantenimento dei posti di lavoro (il gruppo occupa oltre 4.000 lavoratori di cui circa 1.500 in Slovenia e 1.200 in Croazia). Per individuare una soluzione, è previsto la prossima settimana un nuovo incontro. Secondo indiscrezioni stampa, le parti – alla riunione di ieri erano presenti anche i rappresentanti principali della Palladio e della Superholding di Stato/SSH – avrebbero già raggiunto un'intesa.

Data pubblicazione: 20/01/2017



Foto: Klemen Korenjak

PORTO DI CAPODISTRIA

Dai primi risultati, il porto di Capodistria l'anno scorso ha trasbordato poco più di 22 milioni di tonnellate di merci; si tratta di una cifra record, che supera del 6% la quantità raggiunta nel 2015. Secondo i dati dell'azienda che gestisce lo scalo (Luka Koper), la crescita maggiore è stata registrata nel campo delle automobili (+26%). A causa della forte bora, da martedì ci sono state lunghe interruzioni negli arrivi e nelle partenze delle navi. Disagi si segnalano anche sulle arterie stradali a causa dell'ammassamento dei camion diretti verso il porto. Data pubblicazione: 20/01/2017

SOCCORSO STRADALE – SLOVENIA

In considerazione dell'obbligo cui la Dars è tenuta alla rimozione di tutti gli ostacoli sulle autostrade e superstrade per garantire la sicurezza del traffico, la stessa ha pubblicato un avviso sul proprio sito (https://www.dars.si/Dokumenti/About_motorways/Management_and_maintenance/Roadside_assistance_1051.aspx) con indicazioni utili al riguardo: per i veicoli in panne accostati sulla corsia di emergenza, che non rappresentino una minaccia per gli altri utenti della strada, i conducenti dei veicoli potranno organizzare la rimozione del mezzo chiamando l'assistenza o un altro servizio di rimorchio a loro scelta (organizzazione propria della rimozione del veicolo). Gli interessati che non abbiano modo di rimuovere autonomamente il mezzo, potranno comunque rivolgersi alla Dars (numeri di soccorso stradale: 1970 oppure 00386.1.518.8.518). In ogni caso il veicolo dovrà essere rimosso dall'autostrada o superstrada entro due ore, in caso contrario la Dars procederà comunque a spese del conducente. I fornitori del servizio di rimozione sono tenuti ad osservare i



Foto: Bobo

massimali stabiliti dal listino prezzi per la rimozione di ostacoli sulle strade e autostrade pubblicato sul sito (<https://www.dars.si/Dokumenti/Vzdrzevanje/Price%20list%20for%20road%20assistance.pdf>)

Data pubblicazione: 24/01/2017

VENDITA DELLA OUTFIT7

La stampa finanziaria commenta la vendita della slovena Outfit7 (recentemente ceduta, per 940 milioni di euro, ad una società cinese) sottolineando che il prezzo è stato superiore a quello di tutte le compagnie già cedute comprese nel pacchetto di privatizzazioni del 2013. Le dieci società sono state vendute per 845 milioni di cui 481 sono andati allo Stato. Il prezzo di vendita della Outfit 7, che produce »apps« per dispositivi portatili per bambini, è stato il più alto mai raggiunto da una società slovena.

Data pubblicazione: 24/01/2017

APPROVATO IL PIANO ANNUALE PRIVATIZZAZIONI 2017

Vedi introduzione - *Data pubblicazione: 25/01/2017*



Foto: <http://www.safilogroup.com>

SAFILO

La direzione della Safilo (ex Carrera Optyl) di Ormož ha annunciato la scorsa settimana che procederà al licenziamento di 228 degli 846 lavoratori; ha motivato la decisione con il piano di riorganizzazione e modernizzazione che il gruppo italiano intende attuare fino al 2020. Lo stabilimento di Ormož, che fa parte della Safilo dal 1996, ha avuto nel 2015 entrate pari a 40 milioni di euro, con utili netti di 1,9 milioni. La Safilo nei suoi sette stabilimenti nel mondo produce occhiali di alta gamma per il sole, la vista e lo sport.

Data pubblicazione: 27/01/2017

EX FILIALE ZAGABRESE DELLA LJUBLJANSKA BANKA

In risposta alle dichiarazioni del deputato croato Ivan Lovrinović circa gli obblighi per 2 miliardi di euro dell'ex filiale della Ljubljanska banka (LB) nei confronti della Croazia, l'Ambasciata slovena a Zagabria ha sottolineato che obblighi in tal senso non esistono. Il fondo speciale sloveno ha già corrisposto risarcimenti a 10.000 dei 15.000 risparmiatori croati coinvolti, per un ammontare pari a 107 milioni di euro. Obblighi sussisterebbero semmai, ha aggiunto la sede diplomatica, in capo alle imprese croate che non hanno provveduto a saldare i debiti nei confronti della LB.

Data pubblicazione: 27/01/2017

CIMOS

A seguito delle voci sul ritiro della Palladio Finanziaria dal processo di acquisizione della società Cimos di Capodistria, il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek, ha precisato venerdì che la parte slovena è in perenne contatto con la parte croata in merito ad una soluzione della questione. Egli si è detto fiducioso sul raggiungimento di un'intesa entro domani, termine ultimo posto dall'acquirente italiano. Commenti stampa rilevano che in vista della scadenza dei termini, il Ministro croato per le proprietà pubbliche e principale negoziatore croato nella questione Cimos, Goran Marić, sembra "giocare alla roulette russa". La testata si riferisce al "silenzio" del suo ministero degli ultimi giorni, facendo presente che, se la parte slovena e quella croata non giungeranno ad un accordo "a perdere potrebbero essere tutti". In questo caso, infatti, seguirebbe il fallimento della Cimos e senza lavoro si troverebbero 4.000 lavoratori, di cui circa 1.000 in Croazia.

Data pubblicazione: 30/01/2017



Foto: <http://www.sloveniatimes.com>

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

RICHIESTA DI APPROVAZIONE DA PARTE DELLA COMMISSIONE EUROPEA DEL MAGGIORE PROGETTO AMBIENTALE DELL'ATTUALE PROSPETTIVA

La Slovenia ha inoltrato alla Commissione europea la domanda di approvazione per il progetto "Raccolta e trattamento delle acque reflue nella falda acquifera di Lubiana". Si tratta del maggiore progetto ambientale del periodo di programmazione finanziaria 2014-2020. Il valore totale stimato del progetto è di 135 milioni di euro con un contributo europeo di poco meno di 70 milioni di euro, 12 milioni di euro dal budget dello Stato mentre il resto dovrebbe essere finanziato direttamente dai comuni di Lubiana, Medvode e Vodice. Il riscontro da parte della Commissione europea è previsto entro tre mesi. *Data pubblicazione: 10/01/2017*



Foto: <https://topjob.finance.si>

FONDI EUROPEI PER L'ESTENSIONE DELL'ATTIVITÀ LAVORATIVA

Atteso a breve il lancio del bando "Estensione dell'attività lavorativa e riduzione dell'assenteismo" per cui sono stati stanziati 5,6 milioni di euro (il contributo europeo è di 4,5 milioni). L'obiettivo è quello di cercare di risolvere la problematica dell'occupazione dei lavoratori più anziani e ridurre l'assenza dal lavoro dei dipendenti a causa di malattie o infortuni. Il bando verrà pubblicato dal Ministero del Lavoro, degli Affari Sociali e delle Pari Opportunità e saranno incluse entrambe le regioni della coesione. *Data pubblicazione: 10/01/2017*

PROGETTO EURES

Confermato il finanziamento con fondi UE del progetto "Sviluppo dei servizi per promuovere la mobilità transnazionale dei lavoratori - EURES" che verrà attuato dall'Ufficio di collocamento sloveno. L'ammontare totale dei fondi destinati alla sua realizzazione è di 7,8 milioni di euro. Con il progetto si desidera migliorare i servizi EURES per garantire una maggiore mobilità transnazionale dei lavoratori, in particolare dei giovani. Lo scopo è quello di concentrarsi sugli utenti, fornendo loro un servizio rapido ed efficace. Si desidera creare un collegamento tra le istituzioni del mercato del lavoro al fine di un adeguamento tra la domanda e l'offerta, sia a livello nazionale che comunitario, garantendo la trasparenza in termini di disponibilità di posti vacanti sul portale EURES, nonché aumentando la professionalità dei consulenti EURES.

Data pubblicazione: 11/01/2017

SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA

Alla costruzione dell'infrastruttura ferroviaria è giunto ieri, durante una tavola rotonda a Lubiana, il sostegno dell'organizzatore dell'iniziativa, il Forum 21, think-tank costituito dall'ex Capo dello Stato, Milan Kučan. Ancor prima dell'inizio del dibattito, Nova24TV, emittente vicino al Partito democratico/SDS, ha affermato, con toni polemici, che il Forum 21 sta agendo dietro le quinte per favorire il progetto. *Data pubblicazione: 13/01/2017*



Foto: Reuters

DUE NUOVI PROGETTI FINANZIATI CON FONDI UE

L'Organo di Gestione dei fondi strutturali ha confermato il finanziamento di due progetti che verranno attuati direttamente dal Ministero del lavoro, della Famiglia, degli Affari Sociali e delle Pari opportunità: "Gestione dei conflitti sul posto di lavoro", per il quale sono stati stanziati 1,9 milioni di euro (parte UE 1,5 milioni) e "Aumento della qualità del sistema di valutazione dell'educazione informale", stanziati 1,3 milioni di euro. Il primo progetto, destinato principalmente ai datori di lavoro, ha lo scopo di rafforzare il ruolo consultivo e di intermediazione dell'Ispettorato sloveno per il lavoro, in particolare attraverso il ricorso alla mediazione pacifica nelle controversie tra lavoratori e datori di lavoro. Con il secondo, invece, si desidera promuovere la creazione di un sistema flessibile di istruzione, formazione e valutazione dell'apprendimento informale.

Data pubblicazione: 13/01/2017



Foto: <http://www.glasdezele.si>

BANDO "SOSTEGNO AGLI INVESTIMENTI NELLA COSTRUZIONE DI SISTEMI DI IRRIGAZIONE"

Venerdì, 13 gennaio il Ministero dell'Agricoltura ha lanciato il primo bando per l'anno in corso riferito alla sottomisura 4.3 "Sostegno agli investimenti nella costruzione di sistemi di irrigazione destinati a più utenti". Per il bando sono stati stanziati 7 milioni di euro. Ai sensi dell'Art. 51 del Regolamento hanno diritto al sostegno persone fisiche e giuridiche a cui è stata affidata la delega (autorizzazione) da parte dei proprietari dei terreni agricoli per la costruzione ovvero il potenziamento di sistemi di irrigazione destinati a più utenti. I costi ammissibili sono: il costo dei materiali e le attività svolte per la preparazione e la costruzione del sistema di irrigazione compresa la regolazione delle risorse idriche; il costo per l'acquisto di terreni agricoli ai fini dell'attuazione della presente sottomisura; il costo delle attrezzature, delle stazioni di pompaggio e delle sottostazioni; in parte vengono finanziate anche le spese dei servizi per architetti, ingegneri e consulenti; il pagamento per i servizi di consulenza relativi alla sostenibilità ambientale ed economica, compresi i costi di fattibilità, etc. Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal **6 febbraio 2017 al 21 aprile 2017 alle ore 24.00**. Informazioni dettagliate sono reperibili presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si, nonché consultabili sul sito del Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione

http://www.arsktrp.gov.si/si/o_agenciji/javne_objave/javni_razpisi *Data pubblicazione: 17/01/2017*

BANDO "PRIMO IMPIEGO NEL CAMPO DELL'EDUCAZIONE E DELL'ISTRUZIONE 2017/II"

E' stato pubblicato il bando "Primo impiego nel campo dell'educazione e dell'istruzione 2017/II". Al progetto sono destinati 1,5 milioni di euro che in parte verranno stanziati dall'Unione europea attraverso il Fondo sociale europeo (1,2 milioni). L'obiettivo è quello di impiegare almeno 90 giovani insegnanti, consulenti o educatori nelle istituzioni educative alla loro prima esperienza lavorativa, per un periodo di otto mesi, nelle scuole materne, scuole primarie, scuole secondarie, scuole secondarie di secondo grado. La data di scadenza per la presentazione delle domande è il 13/02/2017 alle ore 10:00. Tutti i dettagli sul sito del Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport

http://www.mizs.gov.si/si/javne_objave_in_razpisi/okroznice/arhiv_okroznic/okroznice_razpisi_in_javna_narocila/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpisi_pi1%5Bshow_single%5D=1504

Data pubblicazione: 17/01/2017

PRIMO BANDO DEL MINISTERO DELLA SALUTE

A breve il Ministero della salute pubblicherà il primo bando nell'ambito della nuova programmazione 2014-2020. Il progetto per cui sono stati stanziati 1,9 milioni di euro sarà dedicato al trattamento precoce e integrato dei bambini con esigenze particolari e alle loro famiglie, nonché al consolidamento delle competenze dei profili professionali che operano nel settore. L'assistenza ai bambini con disturbi dello sviluppo, principalmente effettuata da professionisti del settore medico, verrà ampliata attraverso la creazione di gruppi multidisciplinari che garantiscano il supporto necessario sia ai bambini che alle loro famiglie e offrano loro anche un sostegno educativo e psico-sociale per prevenire il rischio di esclusione e povertà.

Data pubblicazione: 17/01/2017



Foto: Najatilja Mljač

RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DELLE STRATEGIE MACRO-REGIONALI E I FONDI STRUTTURALI E DI INVESTIMENTI EUROPEI

Mercoledì si è tenuta a Lubiana una riunione di lavoro tra la Commissione europea e i rappresentanti sloveni che sono coinvolti nel coordinamento e nell'attuazione delle strategie macro-regionali e dei Fondi strutturali e di investimento europei. Obiettivo dell'incontro, l'intensificazione della cooperazione tra le parti interessate. Particolare attenzione è stata dedicata alla strategia europea per la regione adriatico-ionica (EUSAIR). È stato dato ampio spazio allo scambio di esperienze pratiche per l'attuazione della strategia attraverso interventi mirati nei 4 settori prioritari individuati, i cosiddetti quattro pilastri tematici: crescita blu, regione connessa, qualità ambientale e turismo sostenibile. L'evento è stato organizzato in collaborazione con la Commissione europea, il Ministero degli Affari Esteri sloveno e l'"EUSAIR Facility Point" ufficio operativo di supporto alla gestione della strategia europea per la regione adriatico-ionica. Si tratta di un progetto in cui l'Ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica europea di coesione opera in qualità di "lead partner".

Data pubblicazione: 20/01/2017



Foto: <http://www.theblog.it>

BANDO RIFERITO ALLA SOTTOMISURA 4.2 – MALCONTENTO DEGLI OPERATORI

Malcontento degli operatori che hanno presentato domanda per il bando lanciato dal Ministero dell'Agricoltura riferito alla Sottomisura 4.2 "Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli (escluse le grandi aziende). Per il bando lanciato a fine febbraio e chiuso il 1° giugno, sono stati stanziati 20 milioni di euro. I candidati hanno ricevuto riscontro all'inizio di quest'anno. A fronte di 113 domande ricevute dal Ministero, 68 sono state approvate e 45 sono state respinte o scartate. L'importo totale delle domande approvate è di 10,25 milioni di euro. Quasi la metà dei fondi disponibili, 9,75 milioni di euro, non sono stati assegnati. Gli

operatori che attendevano maggiore supporto da parte dell'Ente nella compilazione delle domande hanno espresso insoddisfazione per le complicazioni burocratiche e le barriere amministrative che non gli hanno consentito di accedere ai fondi.

Data pubblicazione: 20/01/2017

BANDO "CO-FINANZIAMENTO DEI PROGETTI PER IL SOSTEGNO AGLI OPERATORI NEL MERCATO

Il Ministero del Lavoro, della Famiglia, degli Affari Sociali e delle Pari Opportunità ha pubblicato il bando "Co-finanziamento dei progetti per il sostegno agli operatori nel mercato del lavoro" dell'importo complessivo di poco più di un milione di euro. L'oggetto del bando è il co-finanziamento di due progetti mirati alla promozione del concetto di lavoro dignitoso per tutti i cittadini rafforzando il collegamento tra i principali stakeholder. In quest'ambito è stata pianificata pure la creazione di un ufficio di contatto per ognuna delle due regioni della coesione deputati all'erogazione di assistenza (consulenze, corsi di formazione sui diritti e gli obblighi nel mercato del lavoro, informazioni sulla cooperazione reciproca, etc.). Il coinvolgimento degli utenti sarà su base volontaria e gratuita. L'attuazione del progetto sarà avviata alla firma del contratto per concludersi entro il 30/09/2022. Dettagli in lingua slovena sono disponibili sul sito

http://www.mdds.gov.si/si/o_ministrstvu/javne_objave/javni_razpisi_in_javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1046

Data pubblicazione: 27/01/2017

Finanziamenti – Bandi aperti

NOME DEL BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO	DATA
Primo bando pubblico –Sistemazione di piste di esbosco PSR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Promozione del miglioramento dei processi delle imprese negli anni 2016-2017"	Agenzia SPIRIT	3.000.000,00	4ª scadenza: 15/02/2017
Bando "Cofinanziamento di ricerche di mercato sui mercati esteri 2016 - 2017"	Agenzia SPIRIT	500.000,00	3ª scadenza: 02/06/2017 fino alle ore 13.00
Primo bando pubblico per la sottomisura 8.4 – Lavori per la rimozione del danno e rimboschimento	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	700.000,00	fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Formazione on the Job – giovani 2016/2017	Ufficio di Collocamento sloveno	4.434.610,49	Scadenza: 31/05/2017
Invito pubblico per la formazione on the Job	Ufficio di Collocamento sloveno	8.700.000,00	Scadenza: 31/05/2017 ovvero fino all'esaurimento dei fondi
Bando pubblico per la presentazione dei progetti nel quadro del programma di cooperazione Interreg V-A Slovenia - Ungheria	Ufficio governativo per lo sviluppo e la politica europea di coesione	13.295.015,00	3ª scadenza: inizio del 2017
Bando "Teleriscaldamento da fonti di energia rinnovabile"	Ministero delle Infrastrutture	8.000.000,00	Le scadenze - ogni primo giovedì lavorativo del mese: marzo, giugno, settembre e dicembre ovvero fino all'esaurimento dei fondi (termine ultimo 07/06/2018)
Bando "Progetti pilota/dimostrativi di supporto alla trasformazione e gestione dell'energia"	Agenzia Spirit	5.000.000,00	Scadenza: 24/02/2017
Bando "Integrazione dello strumento per le PMI (Integrazione dello SME Instrument)"	Agenzia Spirit	1.050.000,00	2ª scadenza: 15/05/2017 3ª scadenza: 15/05/2018 3ª scadenza: 15/05/2019
Bando Sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole destinati alla produzione di alimenti biologici	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	4.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 19/12/2016 al 01/03/ 2017 alle ore 24.00.
Bando Sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2016 – finalizzato alle esigenze dell'agricoltura nelle zone montane.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	8.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 19/12/2016 all'08/03/ 2017 alle ore 24.00
Bando Sottomisura 4.3 Sostegno agli investimenti nelle infrastrutture connesse allo sviluppo, ammodernamento o adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura - Bando pubblico per la bonifica del suolo/miglioramento del terreno in aree particolari.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	12.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 19/12/2016 al 10/03/ 2017 alle ore 24.00
Bando Sottomisura 4.2 Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione, commercializzazione e/o lo sviluppo di prodotti agricoli per l'anno 2016 - grandi aziende.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 03/01/2017 al 13/03/ 2017 alle ore 24.00
Bando Sottomisura 19.3 Preparazione e realizzazione delle attività di cooperazione del gruppo di azione locale	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.000.000,00	Scadenza: Il periodo per l'inserimento delle richieste nell'apposito sistema elettronico va dal 23/01/2017 al 31/03/ 2017 alle ore 24.00

Bando "Rafforzamento delle competenze e del potenziale innovativo delle imprese"	Agenzia Spirit	8.000.000,00	Scadenza: 20/02/2017
Bando per la scelta delle operazioni "Supporto alle nuove prospettive professionali 2017-2021)	Ministero della Cultura	2.000.000,00	Scadenza: 13/02/2017
Bando "Primo impiego nel campo dell'educazione e dell'istruzione 2017/II"	Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport	1.490.400,00	Scadenza: 13/02/ 2017
Bando "Sostegno agli investimenti nella costruzione di sistemi di irrigazione destinati a più utenti"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	7.000.000,00	Scadenza: 21/04/2017
Bando per la selezione delle operazioni "Promuovere l'inclusione sociale dei bambini e dei giovani con esigenze particolari nell'ambiente locale"	Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport	2.778.000,00	Scadenza:06/03/2017
Bando "Assegnazione di borse di studio per i mestieri deficitari per l'anno scolastico 2017/2018"	Slovene human resources development and scholarship fund (Fondo sloveno per lo sviluppo delle risorse umane e le borse di studio)	3.600.000,00	Scadenza: dal 15/06/2017al 20/09/2017
Bando "Co-finanziamento dei progetti per il sostegno agli operatori nel mercato del lavoro"	Ministero dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport	1.023.000,00	Scadenza: 06/03/2017

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi - Pubbliche relazioni
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 001-000478 del 03/01/2017
Ente appaltante	Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Slovene Human Resources and Scholarship Fund)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Janja Milavc Dunajska cesta 22 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14341555 - Fax 00386-14345899 - Email: janja.milavc@sklad-kadri.si - Web: http://www.sklad-kadri.si
Data scadenza presentazione offerta	30/01/2017
Procedura	Gara ristretta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Information education communication, Social General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la divulgazione delle informazioni e la promozione dei progetti cofinanziati dai fondi UE e delle borse di studio. Numero di riferimento: 430-25/2016. Tipo di procedura: procedura ristretta. L'appalto non è suddiviso in lotti. N. massimo di partecipanti all'accordo quadro: 3. L'offerta deve essere valida fino al: 30/04/2017. L'appalto è connesso ad un progetto finanziato dall'UE: Fondi Strutturali e di Investimento Europei. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182220/Razpisna_dokumentacij_a.zip

Titolo	Simulatore computerizzato
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 004-004931 del 06/01/2017
Ente appaltante	DARS d.d. (Società gestore delle autostrade slovene)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Pogacnik - Settore appalti Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	09/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Training, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la scelta dell'operatore/realizzatore del simulatore computerizzato per le esigenze della formazione dei supervisori presso i centri regionali di monitoraggio del traffico. Numero di riferimento: 000109/2016. L'appalto non è suddiviso in lotti. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. L'offerta deve essere valida fino al: 08/08/2017. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi UE: TEN-T. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182415/Dokumentacija-Portal.zip

Titolo	Servizi - Elaborazione della documentazione di progetto dell'asilo Kamnitnik Škofja Loka
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 003-003334 del 05/01/2017
Ente appaltante	Obcina Škofja Loka (Comune di Škofja Loka)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Alojz Bogataj Mestni trg 15 - 4220 - Škofja Loka - Slovenija - Tel. 00386-45112332 - Fax 00386-45112301 - Email: alojz.bogataj@skofjaloka.si - Web: www.skofjaloka.si
Data scadenza presentazione offerta	15/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione della documentazione di progetto dell'asilo Kamnitnik Škofja Loka. Numero di riferimento: 3510-7/2015. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 160.000,00 EUR. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182253/Dokumentacija_Obcina_Skofja_Loka_projekti_vrtec_Kamnitnik.zip

Titolo	Servizi - Rimozione/trasporto di rifiuti organici
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 005-006799 del 07/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mo.gov.si
Data scadenza presentazione	13/02/2017

offerta	
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Waste disposal, Transportation General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la rimozione/trasporto di rifiuti organici (residui di cucina). Numero di riferimento: 430-229/2016-16. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 287.671,23 EUR. L'appalto è suddiviso in cinque (5) lotti: Lotto 1: Rimozione dei rifiuti organici - area di Lubiana - valore (IVA esclusa): 82.191,78 EUR; Lotto 2: Rimozione dei rifiuti organici - Dolenjska - valore (IVA esclusa): 54.794,52 EUR; Lotto 3: Rimozione dei rifiuti organici - Štajerska - valore (IVA esclusa): 54.794,52 EUR; Lotto 4: Rimozione dei rifiuti organici - Gorenjska - valore (IVA esclusa): 31.963,47 EUR; Lotto 5: Rimozione dei rifiuti organici - Primorska - valore (IVA esclusa): 63.926,94 EUR. Periodo contrattuale: 01/06/2017 - 31/05/2021. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle domande/ricieste di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/179569/229_Organ_Opdad_MO_RS_rd_espd.zip

Titolo	Ufficio progetti e promozione
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 008-011832 del 12/01/2017
Ente appaltante	Geodetska uprava Republike Slovenije (The Surveying and Mapping Authority of the Republic of Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-/ - Email: pisarna.gu@gov.si - Web: http://www.gu.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	15/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Computer applications, MISCELLANEOUS
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi dell'ufficio progetti e i servizi di promozione: 1. attività di supporto nella gestione dell'e-Prostor (e-Spazio); 2. servizi di promozione. Numero di riferimento: 43000-7/2016. L'appalto non è suddiviso in lotti. Codici CPV supplementari: 79100000, 79300000, 79400000, 79500000, 79800000. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi UE: L'investimento viene co-finanziato dalla Repubblica di Slovenia e dall'Unione europea dal Fondo europeo di sviluppo regionale. L'operazione viene eseguita nell'ambito del programma operativo per l'attuazione della politica di coesione europea 2014-2020 (Asse prioritario: 2). Numero di riferimento del progetto: 2552-16-0003. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.

Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.gu.gov.si/si/javna_narocila/ (sotto la rubrica: JN000157/2017-B01 Projektna pisarna in storitve promocije)
-------	--

Titolo	Servizi - Acquisto di biglietti aerei
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 011-016170 del 17/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Bregar Štefanova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14284054 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	21/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Air transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di acquisto di biglietti aerei per gli stranieri che devono essere rimpatriati e per i loro accompagnatori. I biglietti aerei dovranno essere trasmessi elettronicamente all'Ente richiedente, direttamente all'aeroporto Jože Pučnik (Ljubljana) oppure ad un altro indirizzo a Lubiana in base alle esigenze dell'Ente (un'ora dopo la conferma della prenotazione). Numero di riferimento: 430-1253/2016. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto: 24 mesi. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi UE: Fondo asilo migrazione e integrazione. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/5236/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javniraz_pis_pi1%5Bshow_single%5D=2578 (sotto la rubrica - Razpisna dokumentacija)

Titolo	Sevizi - Lavori di risanamento e controlli di rilevazione di anomalie (rete distribuzione gas)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 011-016505 del 17/01/2017
Ente appaltante	Plinovodi d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Matej Zagožen - Oddelek za javna narocila(Dipartimento per gli appalti pubblici) Cesta Ljubljanske brigade 11B - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15820729 - Fax 00386-15820701 - Email: matej.zagozen@plinovodi.si - Web: http://www.plinovodi.si/
Data scadenza presentazione offerta	17/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Oil and gas transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'attuazione di lavori di risanamento e controlli di rilevazione di anomalie della rete di distribuzione gas. Numero di riferimento: P/JN/01/2017/TS-TSS. Valore stimato dell'appalto (esente IVA): 700.000,00 EUR. L'appalto non è suddiviso in lotti. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Durata del contratto: (4) quattro anni ovvero 48 mesi. L'offerta deve essere valida: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Apertura delle offerte: 17/02/2017 alle ore 10:00. Lingua per la presentazione delle offerte: sloveno.

Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.plinovodi.si/o-druzbi/javna-narocila/
-------	---

Titolo	Sevizio di trasporto della posta per via aerea
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 013-020136 del 19/01/2017
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o. (Poste slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Klis Presker - Sektor za investicije in nabavo (Settore per gli investimenti e acquisti) Slomškov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492308 - Fax 00386-24492379 - Email: irena.klispresker@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	17/02/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Airports, Air transportation, Transportation related services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di trasporto della posta per via aerea. (La compagnia aerea dovrà provvedere al trasferimento della posta dal punto d'invio all'aeroporto finale ovvero all'aeroporto intermedio). Numero di riferimento: 41/2016. Durata del contratto: 12 mesi. L'offerta deve essere valida fino al: 31/05/2017. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara. Il capitolato è disponibile anche in lingua inglese. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno e inglese.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.posta.si/o-nas/javna-narocila-top/javna-narocila (sotto la rubrica - Letalski transport poštnih pošiljk)

Titolo	Manutenzione di attrezzature di reti per trasmissione dati
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 016-025790 del 24/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Jože Mokorel Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712329 - Fax 00386-14319035 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Telecommunications General, Electronical
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione di attrezzature di reti per trasmissione dati (2017-2020). Numero di riferimento: MORS 263/2016-ODP; 430-269/2016. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 900.000,00 EUR. L'appalto è suddiviso in (2) due lotti: Lotto 1: CISCO; Lotto 2: Palo Alto. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Apertura pubblica delle offerte il giorno 28/01/2017 alle ore 09:30 presso il Ministero della Difesa, Direzione per la Logistica, indirizzo: Vojkova cesta 59, 1000 Ljubljana. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182084/263-RD-ESPD.zip

Titolo	Servizio di upgrade/adattamento - Autocisterne
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 017-027682 del 25/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Marjan Slacek Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14711364 - Fax 00386-14712762 - Email: marjan.slacek@mors.si - Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/02/2017
Procedura	Altro
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è upgrade/adattamento delle autocisterne ("refueller") per il rifornimento di aeromobili militari all'aeroporto. Numero di riferimento: MORS 268/2016-KONKPSP. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura competitiva con negoziazione. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Termine ultimo per la ricezione delle domande degli offerenti: 17/02/2017 alle 23:55 - sito degli appalti pubblici sloveni http://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=182505 L'offerta deve essere valida fino al: 28/05/2017. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182505/RD_ZIP.zip

Titolo	Servizio di trasporto di ceneri e scorie
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 017-028314 del 25/01/2017
Ente appaltante	Energetika Ljubljana, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Loti Windschnurer Verovškova ulica 62 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14740855 - Fax 00386-14740880 - Email: loti.windschnurer@jhl.si - Web: http://www.jhl.si/
Data scadenza presentazione offerta	27/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Waste disposal, Roads, Solid waste
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il trasporto di ceneri e scorie dall'impianto dell'Ente appaltante alla discarica TERMIT d.d. (Drtija 51, 1251 Moravče). Numero di riferimento: JPE-SP-13/17. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tutti i dettagli, le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Durata del contratto: 24 mesi. Tipo di procedura: procedura aperta. Apertura delle offerte: 27/02/2017 ore 11:00. L'offerta deve essere valida fino al: 27/06/2017. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.energetika-lj.si/javno-narocilo/prevoz-pepela-zlindre-0

Titolo	Servizio - Elaborazione della documentazione di progetto
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 020-033601 del 28/01/2017

Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione per le Infrastrutture della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Služba za javna naročila (Ufficio appalti pubblici) Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.drsi@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	07/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Roads, Infrastructures, Rail, Architectural engineering
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'elaborazione della documentazione di progetto - del PZI (Progetto di attuazione) strade di accesso e deviazioni di strade esistenti ai fini della costruzione del secondo binario della linea/tratta ferroviaria Divaccia - Capodistria. Codice CPV principale: 71320000. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al: 22/06/2017. Apertura delle offerte: 07/03/2017 alle ore 11:00, presso Direkcija RS za infrastrukturo, Kopitarjeva ul. 5, Maribor. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-17-300034/narocilo.html

Titolo	Servizio - Determinazione della rappresentatività dei punti di misurazione e avvio della rete di rilevamento dell'inquinamento (dell'aria/atmosferico)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 020-033602 del 28/01/2017
Ente appaltante	MOP, ARSO (Ministero per l'Ambiente e il Territorio - Agenzia della RS per l'Ambiente)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Lamot Vojkova cesta 1B - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14784000 - Fax 00386/- - Email: gp.arso@gov.si - Web: http://www.arso.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	06/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Air pollution, Environmental policies, Environmental impact appraisal, Health and safety
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il seguente servizio: Determinazione della rappresentatività dei punti di misurazione e avvio della rete di rilevamento/misurazione dell'inquinamento atmosferico - (Progetto Senica). Numero di riferimento: 43008-4/2016. L'appalto è suddiviso in (2) lotti. Durata del contratto: 42 mesi. L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi UE: Progetto Sinica - Upgrade del sistema di monitoraggio dell'inquinamento atmosferico, determinazione delle cause e l'analisi delle misure attuate (Fondo di Coesione e fondi governativi). Apertura delle offerte: 06/03/2017 alle ore 11:00. Tutti i dettagli e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.

Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.arso.gov.si/o%20agenciji/razpisi/javna_narocila.html
-------	---

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 020-034056 del 28/01/2017
Ente appaltante	Komunala Radovljica, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Blanka Mrak Ljubljanska cesta 27 - 4240 - Radovljica - Slovenija - Tel. 00386-41636017 - Fax 00386-45370112 - Email: blanka.mrak@komunala-radovljica.si - Web: http://komunala-radovljica.si
Data scadenza presentazione offerta	02/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione e riparazione dei mezzi dell'azienda municipalizzata "Komunala Radovljica" per il periodo di 24 mesi. Valore stimato dell'appalto (esente IVA): 228.000,00 EUR. L'appalto è suddiviso in (6) sei lotti: Lotto 1: (lavori di carrozzeria e verniciatura) veicoli Renault; Lotto 2: (lavori di carrozzeria e verniciatura) veicoli Volkswagen; Lotto 3: (lavori di carrozzeria e verniciatura) veicoli Citroën; Lotto 4: riparazione e manutenzione dei mezzi Man, Mercedes, Unimog e Iveco; Lotto 5: riparazione e manutenzione di allestimenti per rifiuti Stummer; Lotto 6: riparazione e manutenzione di una macchina JCB. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.komunala-radovljica.si/novice/razpisi/28

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di reagenti e materiale di consumo per l'analizzatore Cobas 6000
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 004-004570 del 06/01/2017
Ente appaltante	SB M. Sobota (Ospedale generale di Murska Sobota)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Andreja Stepanovic Ulica dr. Vrbnjaka 6 - 9000 - Murska Sobota - Slovenija - Tel. 00386-25123128 - Fax 00386-25123821 - Email: andreja.stepanovic@sb-ms.si - Web: www.sb-ms.si
Data scadenza presentazione offerta	09/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di reagenti e materiale di consumo per l'analizzatore Cobas 6000. Numero di riferimento: JN01/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Tipo di procedura: procedura aperta. Informazioni complementari: 30/01/2017 ore 9:00 (sul sito e-narocanje).

	Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182353/JN-01-2017.zip

Titolo	Fornitura di piantine forestali
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 012-017340 del 18/01/2017
Ente appaltante	Zavod za gozdove Slovenije (Istituto per le Foreste della Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Mateja Garafolj Vecna pot 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14700050 - Fax 00386-14235361 - Email: mateja.garafolj@zgs.si - Web: http://www.zgs.si/
Data scadenza presentazione offerta	20/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Forestry
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di piantine forestali per l'anno 2017 (interventi di miglioramento forestale a causa dei danni provocati dal gelicidio nel 2014). Numero di riferimento: 430-6/2017. L'appalto è suddiviso in (2) lotti: Lotto 1: fornitura di piantine forestali - interventi nelle aree di Tolmin, Bled, Kranj, Maribor e Lubiana; Lotto 2: fornitura di piantine forestali - interventi nelle aree di Postojna, Kocevje, Sežana e Lubiana. Nomi latini delle piantine forestali: Picea abies (25-50 cm), Larix decidua (40-70 cm), Pinus sylvestris (30-40 cm), Fagus silvatica (60-80 cm), Quercus petraea, (50-80) cm), Acer pseudoplatanus (60-100 cm), Prunus avium (60-100 cm) e Alnus glutinosa (100-140 cm). Le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi UE: Programma di sviluppo rurale 2014-2020 (Sottomisura 8.4). Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.zgs.si/slo/aktualno/javna_narocila/news_article/940/index.html (sotto la rubrica 18. januar 2017 Dobava sadik gozdnega drevja)

Titolo	Fornitura di autobus a basse emissioni
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 012-018300 del 18/01/2017
Ente appaltante	Javni Holding Ljubljana, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Darko Pintaric - Sektor za javna narocila (Settore per gli appalti pubblici) Verovškova ulica 70 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14740857 - Fax 00386-14740811 - Email: darko.pintaric@jhl.si - Web: http://www.jhl.si/
Data scadenza presentazione offerta	17/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura (10) dieci autobus (nuovi) a basse emissioni che verranno immatricolati per la prima volta in Slovenia a nome dell'Ente Appaltante. Numero di riferimento: LPP-144/16. L'appalto è suddiviso in due (2) lotti: Lotto 1: acquisto di otto (8) autobus interurbani - Classe II;

	<p>Lotto 2: acquisto di due (2) autobus turistici - Classe III. Nell'elaborazione dell'offerta bisogna tenere conto delle esigenze ambientali definite nell'allegato 10.8 (requisiti ambientali fondamentali per gli autobus di categoria II e III) e del Regolamento sugli appalti pubblici verdi (Gazzetta Ufficiale della RS n. 102/11). Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.lpp.si/javno-narocilo/nakup-avtobusov-z-nizkimi-emisijami-1</p>

Titolo	Fornitura - Apparecchio smistamento posta - Sorting device/devices for large dimension letter post – the AO device
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 014-022096 del 20/01/2017
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o. (Poste slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Irena Klis Presker - Sektor za investicije in nabavo (Settore per gli investimenti e acquisti) Slomškov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492308 - Fax 00386-24492379 - Email: irena.klispresker@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	20/03/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Post and telegraph systems, Electric
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura, montaggio, attivazione e integrazione/inserimento dell'apparecchio per lo smistamento della posta/lettere di dimensioni maggiori (ivi incluso il sistema informatico) nell'ambiente lavorativo esistente. – (Purchase of a sorting device/devices for large dimension letter post the AO device. The subject of the contract is the delivery, installation and start-up of the AO device and its information system, and the integration of the device into the working environment.) Numero di riferimento: 37/2016. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato. Il capitolato è accessibile anche in lingua inglese all'indirizzo sopra indicato. Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara. L'offerta deve essere valida fino al: 31/10/2017. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno e inglese.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: https://www.posta.si/o-nas/javna-narocila-top/javna-narocila (Sotto la rubrica: Nabava naprave za usmerjanje pisemskih pošiljk vecjih dimenzij-AO 20.01.2017 blago)</p>

Titolo	Fornitura di guanti (uso sanitario)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 014-021117 del 20/01/2017
Ente appaltante	CUDV Draga - Center za usposabljanje, delo in varstvo (Centro di formazione, lavoro e tutela)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tatjana Stražišar Draga 1 - 1292 - Ig - Slovenia - Tel. 00386-14202676 - Fax 00386-14202626 - Email: center.draga.ig@center-db.si - Web: http://www.center-db.si/
Data scadenza presentazione offerta	06/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.

Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di guanti ad uso sanitario (guanti in lattice senza polvere, guanti in lattice senza polvere - sterili, guanti in nitrile senza polvere, guanti in copolimeri su carta - sterili, guanti in nitrile e neoprene - a due strati - senza polvere).</p> <p>Si tratta di una procedura ripetuta "Materiale sanitario 2017 – 2018" (per un singolo lotto che non è stato assegnato): Lotto 6 - Guanti ad uso sanitario.</p> <p>Numero di riferimento: 4300-02/2016.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 55.000,00 EUR.</p> <p>Durata del contratto: 15/05/2017 - 31/12/2019.</p> <p>Le quantità, le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.center-db.si/index.php?page=news&item=16&tree_root=# (Sotto la rubrica - Sanitetni material 2017 - 2018-ponovljen postopek)</p>

Titolo	Fornitura di carne e prodotti a base di carne
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 013-019371 del 19/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo (Ministero della Difesa)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-/- - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di carne e prodotti a base di carne.</p> <p>Numero di riferimento: 430-284/2016, MORS219/2016-ODP.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 2.241.095,89 EUR.</p> <p>L'appalto è suddiviso in (6) sei lotti:</p> <p>Lotto 1: fornitura di carni fresche e prodotti a base di carne - regione occidentale (valore stimato IVA esclusa: 808.219,18 EUR);</p> <p>Lotto 2: fornitura di carni fresche e prodotti a base di carne - regione orientale (valore stimato IVA esclusa: 167.123,29 EUR);</p> <p>Lotto 3: fornitura di prodotti a base di carne - (prosciutto del carso, salame piccante - kulen, salsiccia secca etc.) (valore stimato IVA esclusa: 283.105,02 EUR);</p> <p>Lotto 4: fornitura di prodotti a base di carne - (salame tirolese, prosciutto cotto, petto di pollo insaccato, mortadella etc.) (valore stimato IVA esclusa: 389.954,33 EUR);</p> <p>Lotto 5: fornitura di selvaggina e carne equina (puledro) (valore stimato IVA esclusa: 410.045,66 EUR);</p> <p>Lotto 6: fornitura di carni fresche - bio (valore stimato IVA esclusa: 182.648,40 EUR).</p> <p>L'elenco dettagliato dei prodotti, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182952/Meso_in_mesni_izdelki.zip</p>

Titolo	Fornitura di un apparecchio per la mammografia
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 017-027225 del 25/01/2017
Ente appaltante	OI Ljubljana (Istituto di Oncologia di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Rok Kikel, Služba javnih narocil (Ufficio appalti pubblici) Zaloška cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-15879567 - Fax 00386-15879406 - Email: sjn@onko-i.si - Web: http://www.onko-i.si
Data scadenza presentazione offerta	01/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un mammografo con tomosintesi e il servizio di manutenzione. Numero di riferimento: JN-0003/2017-B-POG. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno. Per quanto riguarda le caratteristiche tecniche, i certificati di qualità e i documenti tecnici (come ad esempio brochure, pubblicità e materiale tecnico) possono essere in lingua inglese o tedesca. Apertura delle offerte: 01/03/2017 alle 12:00. Luogo: OI Ljubljana, SJN, Zaloška cesta 5, SI-1000 Ljubljana.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.onko-i.si/nc/onkoloski_institut/javna_narocila/javna_narocila/?uid_narocilo=392&ukaz=poglej

Titolo	Fornitura di attrezzature per la manutenzione stradale e macchine movimento terra
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 017-027227 del 25/01/2017
Ente appaltante	DARS d.d. (Società gestore delle autostrade slovene)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Tomaž Klun, Oddelek za javno naročanje (Dipartimento per gli appalti pubblici) Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009462 - Fax 00386-13009929 - Email: jn@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	01/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Agriculture/agro-industry, Metal products, Cars/trucks, Electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature per la manutenzione stradale e macchine movimento terra. Valore totale stimato dell'appalto (esente IVA): 931.800,00 EUR. L'appalto è suddiviso in (12) lotti: Lotto 1 CVP 16310000-1 - Falciatrici - Trinciatrice per banchine stradali, argini (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 178.000,00 EUR); Lotto 2 CVP 16310000-1 - Falciatrici - trinciatrice applicazione anteriore (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 105.000,00 EUR); Lotto 3 - CVP 16310000-1 Falciatrici - Semoventi tosaerba per la falciatura di argini/pendii (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 99.000,00 EUR); Lotto 4 CPV: 34921000-9 Falciatrici, motosega (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 172.000,00 EUR); Lotto 5 CPV 16700000-2 Trattore (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 64.000,00EUR); Lotto 6 CVP 16310000-1 Falciatrici - Pezzi di ricambio (valore massimo dell'offerta IVA inclusa:

	<p>27.000,00 EUR); Lotto 7 CPV: 43260000-3 Pale meccaniche, escavatori, pale caricatrici e macchinari per l'industria mineraria - Mini escavatore e pinze (taglio) (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 204.000,00 EUR); Lotto 8 CPV 43260000-3 Pale meccaniche, escavatori, pale caricatrici e macchinari per l'industria mineraria - Terna (attacchi vari) (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 92.000,00 EUR); Lotto 9 CPV 34223310-2 Rimorchi per uso generale - Rimorchio (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 35.000,00 EUR); Lotto 10 CVP 34996000-5 Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione stradale - Cartelli (segnaletica) (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 50.000,00 EUR); Lotto 11 CVP 38410000-2 Strumenti di misura - Misuratore di salinità (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 42.000,00 EUR); Lotto 12 CVP 38410000-2 Strumenti di misura - Articolo/tester per la diagnostica (valore massimo dell'offerta IVA inclusa: 84.000,00 EUR). Tipo di procedura: procedura aperta. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/185009/Dobava_letne_mehanizacije_in_opreme.zip</p>

Titolo	Fornitura - Verricello elettrico Goodrich (da usare sugli elicotteri)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 018-029342 del 26/01/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve (Ministero dell'Interno)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mojca Bregar Hasanagic Štefanova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14285672 - Fax 00386-14285791 - Email: sjnn.mnz@gov.si - Web: http://www.mnz.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	28/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electric
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un verricello elettrico del produttore Goodrich - P/N 42325-12-3 da usare sugli elicotteri AB-212 in AB-412. Numero di riferimento: 430-1966/2015. Luogo principale di esecuzione: Generalna policijska uprava, Uprava za policijske specialnosti, Letalska policijska enota, Zgornji Brnik 130p, SI-4210 Brnik. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al: 28/07/2017. Certificati richiesti: EASA FORM-1 oppure FAA Form 8310-3. Il periodo di garanzia (dell'oggetto dell'appalto): minimo 12 mesi. Termine ultimo per la fornitura dell'oggetto dell'appalto: 20/11/2017. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.mnz.gov.si/si/o_ministrstvu/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=2583</p>

Titolo	Fornitura di cilindri idraulici (miniere)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 019-032256 del 27/01/2017
Ente appaltante	Premogovnik Velenje, d.d. (Miniera di Carbone di Velenje)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Jerneja Kemperle Partizanska cesta 78 - 3320 - Velenje - Slovenia - Tel. 00386-38994196 - Fax 00386-35862190 - Email: javnanarocila@rlv.si - Web: http://www.rlv.si

Data scadenza presentazione offerta	27/02/2017
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cilindri idraulici per la struttura di supporto (150/90-1065, 125/ 90X1065, 100/63X1000H20, 100/63X1000, 100/ 63X500, 63/ 50X 105, 80/ 63X 155, 63/ 40X 200, 80/ 63X 390, supporto: 245-1385/3195, 224/170/140X1555, 100/ 90X 900 4-904.275,100/90X900 (1700), etc).</p> <p>Numero di riferimento: 124-NP-1205-2016.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 750.000,00 EUR.</p> <p>Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato.</p> <p>Tutti i quesiti/ricieste di chiarimento devono essere inviati per e-mail all'indirizzo javnancarocila@rlv.si o formulati sul sito http://www.enarocanje.si/Obrazci/?id_obrazec=185338 (entro il 20/02/2017 alle ore 13:00).</p> <p>Tipo di procedura: procedura negoziata con previo avviso di indizione di gara.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto:</p> <p>http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/185338/PONUDBENA_DOKUMENTACIJA_KONC.zip</p>

Titolo	Fornitura di materiali per costruzione e articoli connessi
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 019-032259 del 27/01/2017
Ente appaltante	Elektro Celje, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Simon Vucer, Služba nabave in javnih narocil (Ufficio per gli appalti pubblici) Vrunceva ulica 2A - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-34201000 - Fax 00386-34201010 - Email: info@elektro-celje.si - Web: http://www.elektro-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	01/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products, Industrial General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di chiusini in ghisa e tubi per la protezione di cavi.</p> <p>Numero di riferimento: JN-24/2016-NVV.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (esente IVA): 696.001,64 EUR.</p> <p>L'appalto è suddiviso in (2) due lotti:</p> <p>Lotto 1: chiusini in ghisa (114.231,04 EUR IVA esclusa);</p> <p>Lotto 2: tubi per la protezione di cavi (581.770,60 EUR IVA esclusa).</p> <p>Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato.</p> <p>Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante:</p> <p>http://www.elektro-celje.si/si/razpisi/2017/01/4640-Material-za-zemeljsko-gradbena-dela</p>

Titolo	Fornitura di cavi a media tensione
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 019-032260 del 27/01/2017

Ente appaltante	Elektro Celje, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Simon Vucer, Služba nabave in javnih naročil (Ufficio per gli appalti pubblici) Vrunceva ulica 2A - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-34201000 - Fax 00386-34201010 - Email: info@elektro-celje.si - Web: http://www.elektro-celje.si
Data scadenza presentazione offerta	02/03/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavia a media tensione. Numero di riferimento: JN-1/2017-NVV. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.109.710,00 EUR. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tutte le richieste di chiarimenti e informazioni aggiuntive devono pervenire tramite il sito degli appalti pubblici sloveni e-narocanje. Apertura delle offerte: 02/03/2017 alle ore 09:30. Lingua per la presentazione delle domande/offerte di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.elektro-celje.si/si/razpisi/2017/01/4639-ENERGETSKI-KABLI-SN

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori - Concessionaire selection for Public-Private Partnership for Implementation of Energy Performance Contracting with an Aim of Energy Retrofitting of Public Buildings Owned by The City of Ljubljana
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 001-000079 del 03/01/2017
Ente appaltante	Mestna občina Ljubljana (Comune di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Sabina Gregorincic Mestni trg 1 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-13064416 - Fax 00386-13064407 - Email: sabina.gregorincic@ljubljanasi.si - Web: http://www.ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	25/05/2017
Procedura	Altro
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Construction General, Energy General
Specifiche tecniche	Oggetto dell'appalto: Concessionaire selection for Public-Private Partnership for Implementation of Energy Performance Contracting with an Aim of Energy Retrofitting of Public Buildings Owned by The City of Ljubljana. Numero di riferimento: 430-2110/2016. Tipo di procedura: dialogo competitivo. Tutti i dettagli relativi al progetto sono disponibili nel capitolato. Lingua capitolato: sloveno e inglese. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi UE: Banca europea per gli investimenti (progetto ELENA); Programma operativo della politica di coesione europea per il periodo 2014-2020. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno, inglese.
Bando	Al percorso diretto in lingua slovena e inglese: http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/182075/OBJAVA_ANGLEŠKA_SLOVENSKA_(2).zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 013-019168 del 19/01/2017
Ente appaltante	JSS MOL (Fondo pubblico immobiliare del Comune di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Karmen Pintar Oblak Zarnikova ulica 3 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13061546 - Fax 00386-13061410 - Email: karmen.pintar@ljubljan.si - Web: http://www.jssmol.si
Data scadenza presentazione offerta	09/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Civil/structural, Construction General, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'effettuazione dei lavori GOI (costruzione, finitura e lavori di installazione) ai fini della ristrutturazione e riabilitazione energetica dell'edificio residenziale in via Knobleharjeva 24 a Lubiana. L'appalto non è suddiviso in lotti. Tipo di procedura: procedura aperta Finanziamenti UE: L'amministrazione aggiudicatrice prevede di inoltrare la domanda di cofinanziamento per il progetto di risanamento energetico a: ITI - Investimenti Territoriali Integrati. Apertura delle offerte: 09/02/2017 alle ore 11:00. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.jssmol.si/razpisi-za-pravne-osebe/#id_458

Titolo	Realizzazione di barriere attive antirumore - ferrovie
Fonte	Sito degli Appalti UE n. 2017/S 016-025336 del 24/01/2017
Ente appaltante	Direkcija RS za infrastrukturo (Direzione per le Infrastrutture della RS)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Služba za javna naročila (Ufficio Appalti pubblici) Tržaška cesta 19 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.drsci@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	22/02/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Construction General, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la realizzazione di barriere attive antirumore sulla tratta ferroviaria Zidani Most – Celje. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Tipo di procedura: procedura aperta. L'offerta deve essere valida fino al 22/05/2017. Apertura delle offerte: 22/02/2017 alle ore 11:00. L'appalto è connesso ad un progetto che è in parte finanziato da fondi UE: CEF. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-16-300181/narocilo.html

INIZIATIVE ED EVENTI

GIORNATA NAZIONALE PER IL BANDO INTERREG MEDITERRANEO E INTERREG DANUBE

In occasione del lancio del secondo bando Interreg Mediterraneo e di Interreg Danube si terrà il 16 febbraio p.v. a Lubiana la giornata informativa nazionale. All'evento saranno presentati nel dettaglio i due programmi, le condizioni e le procedure amministrative di partecipazione nonché tutte le condizioni finanziarie e le informazioni rilevanti per i candidati. Tutti i dettagli, il programma e il modulo di registrazione sono accessibili sul sito EU Skladi <http://www.eu-skladi.si/sl/aktualno/novice/informativni-dan-ob-2-razpisu-transnacionalnih-programov-mediteran-in-podonavje-2014-2020>

Data pubblicazione: 13/01/2017



Foto: <http://www.eu-skladi.si>

GIORNATA INFORMATIVA SUL PROGRAMMA LIFE

Il Ministero dell'Ambiente e del Territorio organizzerà alla fine di gennaio la giornata informativa per il programma LIFE (il 24 gennaio a Maribor e il 26 gennaio a Postumia). Attraverso questo programma l'Unione europea eroga finanziamenti per progetti di salvaguardia dell'ambiente e della natura. Alla giornata informativa verranno presentate le informazioni di base, i progetti sloveni della precedente programmazione finanziaria, best practice e workshops. Maggiori dettagli, il programma e la scheda di registrazione sono disponibili sul sito <https://lifeslovenija.si/life-informativni-dan-2017/>

Data pubblicazione: 17/01/2017



Foto: MMC RTV SLO

VINO TERRANO

A Sesana, a ridosso del confine con l'Italia, è stata costituita l'Iniziativa civile per il rispetto della protezione del terrano, contraria a che la denominazione per questo tipo di vino venga adoperata anche dai produttori croati. All'assemblea costitutiva hanno partecipato circa 130 produttori sloveni.

Data pubblicazione: 23/01/2017

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2016

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	17-21/01/2016	Incoming Ceramica Artistica	Vietri	Promozionale – PIANO EXPORT SUD	Articoli decorativi e da regalo	
2	23/02/2016	4 th Italian Business Forum: Re-creating the Will for Entrepreneurship "The Missing Link Between Innovation and Competitiveness"	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria/Innovazione/ Competitività	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
3	23-25/02/2016	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2016	Milano Rho	Promozionale, Privatistica – promozione Fiera (invio mailing, elaborazione scheda e nota sul settore)	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
4	06-08/04/2016	Incoming alla Fiera Seatec 2016	Carrara	Promozionale – incoming	Nautica	Carrara Fiere
5	12-15/04/2016	Partecipazione espositori italiani alla Fiera Energetika – Terotech 2016 di Celje (accordo ICE-Celjski sejem)	Celje	Promozionale – partecipazione in fiera di società italiane	Energia, riscaldamento, ventilazione	Celjski sejem
6	10-13/04/2016	Incoming Buyer alla 50a edizione del Vinitaly	Verona	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Veronafiere
7	21-23/04/2016	Incoming al Salone nautico della Puglia	Bari	Promozionale – incoming	Nautica	Fiera del Levante
8	23-25/04/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
9	08-12/05/2016	Incoming di operatori sloveni a CIBUS	Parma	Promozionale – incoming – Accordo Veronafiere	Agroalimentare	Fiere di Parma
10	12-14/05/2016	Missione incoming IBF - International Book Forum 2016	Torino	Promozionale – incoming	Editoria	Regione Piemonte, Fondazione per il Libro
11	14-20/05/2016	Italia Paese Partner alla Fiera di Novi Sad 2016	Novi Sad, Serbia	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
12	24-28/05/2016	Promozione della Fiera Xylexpo 2016	Milano Rho	Promozionale privatistica (invio mailing, recall)	Legno	Acimall
13	27-28/05/2016	Corso di cucina per amatori e Show Cooking e promozione di prodotti alimentari italiani	Lubiana	Promozionale – Evento Try.It nell'ambito dell'Italian Festival 2016	Agroalimentare	Italiafest, Kaval Group, BIC, Dober Tek
14	28/05/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
15	14-15/06/2016	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria	
16	20-21/06/2016	Mostra autonoma occhialeria	Lubiana	Promozionale – mostra autonoma	Occhialeria	Anfao
17	22-23/06/2016	La Bellezza Made in Sud	Lecce	Promozionale – incoming	Cosmesi	
18	31/08-04/09/2016	Italiafest	Isola	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
19	09-12/09/2016	Incoming operatori sloveni a SANA	Bologna	Promozionale – incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
20	15/09/2016	International Business Drink	Lubiana	Promozionale – evento di networking	Multisetoriale	CC e TPO estere presenti in Slovenia
21	20-23/09/2016	Salone nautico di Genova 2016	Genova	Promozionale – incoming	Nautica	UCINA
22	29.9.2016	Formazione tecnici settore plastica	Lubiana	Promozionale	Gomma – Plastica	Assocomplast, Cluster plastica Slovenia, GZS
23	01-03/10/2016	Italiafest	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000 d.o.o.
24	05-09/10/2016	Piano Export Sud - Workshop agroalimentare	Mazara del Vallo	Promozionale – incoming	Agroalimentare	
25	10-13/10/2016	Mostra autonoma cosmetica	Zagabria, Croazia	Promozione - incoming	Cosmesi	
26	18/10/2016	Seminario design sport	Lubiana	Promozione e b2b	Moda - sport	Istituto Italiano di Cultura, ADI
27	09-13/11/2016	EIMA INTERNATIONAL 2016	Bologna	Promozionale – incoming	Macchine agricole	Federunacoma
28	09-13/11/2016	Fiera AMBIENT 2016	Lubiana	Promozionale - Italian Festival	Abitare – arredamento	GR
29	10-12/11/2016	Salone dell'Arte e del Restauro di Firenze	Firenze	Promozionale – incoming	Edilizia	Assorestauro
30	16/11/2016	Seminario e testing Vino italiano per pubblico selezionato (giornalisti e sommeliers)	Belgrado	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
31	23-27/11/2016	Fiera del Libro di Lubiana - Promozione Design Italiano - arredamento degli spazi dedicati all'Italia brand italiani in distribuzione in Slovenia	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – arredamento	Fiera del Libro (Italia partner country); Enjoy Italy
32	21-27/11/2016	The Extraordinary Italian Taste: seminari/show cooking, public interview e master class con intervento di testimonial italiani presso la Fiera del Libro (all'interno dello spazio tematico destinato all'intreccio tra alta cucina italiana, editoria enogastronomica e sostenibilità) e altre location.	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	Fiera del Libro (Italia partner country) Kulinarfest; Enjoy Italy
33	27-28/11/2016	Visita e B2B prodotti ortofrutticoli	Treviso	Privatistica - incoming	Agroalimentare	Treviso Mercati

PROGRAMMA 2017

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	13-16/01/2017	Expo Riva Schuh 2017	Riva del Garda	Promozionale - incoming	Moda - calzature	Riva del Garda Fierecongressi
2	06-10/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Sicilia	Agrigento	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
3	13/02/2017	5 th Italian Business Forum: From social enterprise to social innovation	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria//Innovazione	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
4	18-19/02/2017	Partecipazione alla fiera Kulinarifest	Celje	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	
5	20-22/02/2017	Incoming di operatori sloveni alla Borsa Vini	Belgrado	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
6	20-24/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Calabria	Cosenza	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
7	21-23/02/2017	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2017	Milano Rho	Promozionale e privatistica - mailing, elaborazione scheda e nota settoriale	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
8	08-11/03/2017	Azioni di supporto a Made Expo 2017	Fiera Milano Rho	Promozionale	Abitare - architettura, edilizia	FederlegnoArredo
9	19-22/03/2017	Design in South Italy, incoming a Salerno	Salerno	Promozionale - Piano Export Sud	Abitare - arredamento	Confindustria Salerno
10	17-19/05/2017	MADE IN STEEL 2017	Milano Rho	Promozionale – incoming	Meccanica	
11	TBD mag-ott. 2017	Biennale del Design di Lubiana	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare-arredamento	MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design di Lubiana organizzatore della BIO 25 (25 ^a edizione della Biennale del Design)

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisetoriale
Tecnologia